

VAŽNE SPREMEMBE V PARTIJSKEM VODSTVU IN V VLADI SZ

Nikita Hruščov je bil razrešen funkcij prvega tajnika CK KP SZ in predsednika vlade

Razrešili so ga «na njegovo zahtevo zaradi starosti in slabega zdravja» - Novi prvi tajnik CK KP je Leonid Brežnjev, predsednik vlade pa Aleksej Kosigin
CK KP SZ poudarja veljavnost smernic 20., 21. in 22. kongresa in programa KP SZ

MOSKVA, 15. — Agencija Tass je objavila ob 22. uri po srednjeevropskem času naslednje sporočilo: «Nikita Hruščov je bil razrešen funkcij prvega tajnika CK KP SZ in ministrskega predsednika Sovjetske zveze. Leonid Brežnjev je bil izvoljen za prvega tajnika centralnega komiteja KP SZ. Aleksej Kosigin je bil imenovan za ministrskega predsednika.

V sredo, 14. oktobra, je bila plenarna seja centralnega komiteja KP SZ. Uradno sporočilo o seji se glasi: «Stirinajska okotna 1964 je bila plenarna seja centralnega komiteja KP SZ, ki je sprejela zahtevo Hruščova, naj ga razreši funkcij prvega tajnika centralnega komiteja KP SZ, člana prezidija centralnega komiteja KP SZ in predsednika ministrskega sveta SZ zaradi njegove precejšnje starosti in zaradi poslabšanja njegovega zdravja. Plenum CK KP SZ je izvolil Leonida Brežnjeva za prvega tajnika centralnega komiteja KP SZ.

«Plenum je soglasno poudaril, da ostaneta linija 20., 21. in 22. kongresa ter program KP SZ nerazkrajna smernica za našo partijo. Leninistična politika miroljubne koeksistence med državami z različnim socialnim režimom, okrepitev stvari svetovnega mira in priateljstva med narodi bodo tudi v prihodnosti ostali nespremenljivi kurzi naše partije in sovjetske države.

Centralni komitej KP SZ bo, kot v preteklosti, storil vse potrebno za okrepitev bratških odnosov s komunističnimi partijami, za uveljavitev komunističnega gibanja na podlagi načel marksizma-leninizma in dokumentov moskovske konference.

Centralni komitej KP SZ izraža gotovost, da se bodo bratske zveze s komunističnimi partijami, ki sodelujejo na načelih proletarskega internacionalizma, okrepile tudi v prihodnosti in imenu naših velikih skupnih smernic.

Istovestno so objavili tudi uradno sporočilo o seji prezidija vrhovnega sveta, ki se glasi: «Prezidij vrhovnega sveta SZ se je sestel 15. oktobra pod predsedstvom Aleksandra Mikojana, predsednika prezidija vrhovnega sveta. Prezidij vrhovnega sveta je razpravljal o predsedstvu ministrskega sveta SZ. Sprejel je zahtevo Hruščova, naj ga razreši funkcij ministrskega predsednika SZ zaradi njegove precejšnje starosti in zaradi poslabšanja njegovega zdravja. Prezidij vrhovnega sveta SZ je imenoval Aleksandra Mikojana za predsednika ministrskega sveta SZ in ga razrešil funkcij prvega ministrskega podpredsednika SZ. Dekreti o razrešitvi Hruščova in imenovanju Kosigina so bili soglasno odobreni.

Člani prezidija vrhovnega sveta SZ so toplo čestitali tovarišu Kosiginu zaradi njegovega imenovanja za predsednika ministrskega sveta SZ. Tovariš Kosigin se je toplo zahvalil centralnemu komiteju komunistične stranke KP SZ in prezidiju vrhovnega sveta SZ za izkazano mu zaupanje in je zagotovil, da bo storil vse, kar more za izpolnitev svojih nalog.

Ze v popoldanskem urah so v Moskvi napovedali važne novice. Od tedaj so začele zahodne agencije pošiljati prve novice o odstopu Hruščova in o spremembah, ki so bile pozneje uradno objavljene. Ugotovljeno tudi, da je sam Hruščov omenil možnost svojega umika aprila 1963, ko je izjavil na nemškem delavskem zborovanju: «Vsakdo se mora zavedati, da ne bom mogel za vedno obdržati funkcij, ki jih imam sedaj v partiji in vladi.»

O Brežnjevu in Kosiginu se je že mnogo govorilo kot o morebitnih naslednikih Hruščova. Kosigin je pogostoma nadomestil Hruščova med njegovo odsotnostjo iz Moskve. Brežnjev pa je bil nedavno imenovan za tajnika centralnega komiteja KP, ko je bil Mikojan imenovan za predsednika vrhovnega sveta SZ. Zato so se po mnenju nekaterih opazovalcev, že tedaj začele pripravati za sedanje spremembe.

Nocoj se v Moskvi govori, da bo Aleksej Aljubej prenehal biti od danes ravnatelj moskovskih «Izvestij».

Aleksaj Nikolajevič Kosigin se je rodil 20. februarja 1904 v Leningradu. Njegov oče je bil delavec. S petnajstim letom, in sicer leta 1919, se je vključil v Rdečo armado, leta 1927 je se vključil v komunistično stran. Leta 1935 je zaključil svoje študije na tekstilnem zavodu v Leningradu. Po drugi svetovni vojni je bil v ožji Stalinovi vladi kot podpredsednik vlade. Bil je tudi član politbiroja. Leta 1957 je bil ponovno član politbiroja. Leta 1958 je bil izločen leta 1953. Maja 1960 je skupno z Mikojanom postal prvi podpredsednik vlade. 17. marca letos je Kosigin uradno obiskal Italijo in je 22. marca odprl sovjetsko trgovsko in industrijsko razstavo v Genovi.

Leonid Brežnjev se je rodil 18.

decembra 1906 v Ukraini v delavski družini. Leta 1935 je doktoriral v metalurški inženjeriji. Leta 1938 je postal član partije. Maja 1960 je postal predsednik prezidija vrhovnega sveta. Brežnjev je od

Velik odmev po vsem svetu

Sporočilo iz Moskve je povzročilo po vsem svetu razumljivo ogromen odmev. V Rimu se je takoj sestalo vodstvo KPI in objavilo o sestanku poročilo, v katerem naj bi bilo sporočilo, ki ga je vodstvo KPI prejelo od CK KP SZ. Nato je v poročilu vodstva KPI rečeno, da je vzel od vsega informacij in si pridržalo izraziti svojo sodbo šele tedaj, ko mu bodo znane popolne vsebine. Vodstvo KPI je poudarilo, da je predvsem važno, da se v poročilu ponovno potrjuje zvestoba smernic 20. kongresa in politiki miroljubne koeksistence, ker je bil Hruščov med glavnimi zagovorniki te politike in ker predstavlja bistveni in nenadomestljivi del splošne perspektive KPI ter jo citirajo komunisti smatrajo za podlago enotnosti delavskega in komunističnega mednarodnega gibanja.

V večini političnih pravkov Italije ni hotela dati novinarjem izjav. Med njimi sta tudi Saragat in Nenni, ki je dejal, da pričakuje nadaljnje podrobnosti o dogodkih v Moskvi. Tajnik PSDI pa je izjavil, da nomeni odstraniti Hruščova lahko samo «korak, ki nasprotuje dosedanjim smernicam». Namestnik tajnika PSI Brodolini pa je dejal, da je s stališča mednarodnega položaja upravičena zaskrbljenost, ker je bila politika Hruščova usmerjena proti hladni vojni in je zagovarjala stvar miru in pomiritev. Lombardi pa je dejal, da Kosigin in Brežnjev ena moreta dati prave oznake dogodka, vendar pa je verjetno, da sta bila izbrana sprito njunega političnega brezbarvnega položaja, da bi omogočila preobrat brez bolečin.

Trenutno pa ni mogoče presoditi, v katero smer bo ta preobrat šel, vendar pa je jasno, da odstranitev take osebnosti, kakršna je Hruščov, ne more pomeniti nadaljevanja dosedanjih usmeritev.

V Pekingu je tiskovna agencija «Nova Kitajska» objavila vest 40 minut po objavi poročila v Moskvi. Komentarji zahodnih opazovalcev v Moskvi pa so okviru zgledali na omenjanje med drugim neodločno zadržanje Hruščova.

Erhard o zunanji politiki

BONN, 15. — V Bundestagu so danes razpravljali o zunanji politiki. Kanceler Erhard je podal v svojem dolgem govoru o ceno dejavnosti svoje vlade in je zagotovil, da bo Zahodna Nemčija «povečala napore, da se doseže evropska integracija». Izrazil je upanje, da se bodo pred koncem leta mogla začeti uradna pogajanja med šestimi državami zahodnoevropske gospodarske skupnosti v ta namen.

Glede NATO je Erhard dejal, da je njegova struktura «v bistvu zdrava» in da je NATO «močnejši kakor kdaj koli». Glede evropske jedrske sile je izrazil prepričanje, da ta preprečuje širjenje jedrskega orožja.

Glede jedrske sile ni Erhard vztrajal, naj bi o tem sporazumele tudi samo ZDA in Zahodna Nemčija, ter se je omejil na poziv ostalim državam, naj se odločijo za podpis zaveznih sporazumov v predvidenem roku, to je v letu 1965.

Obidri del govora je bil po

svečen tudi odnosom s Sovjetsko zvezo in z vzhodnoevropskimi državami. Značilno pa je, da Erhard ni niti posredno omenil Francije in tudi ne de Gaulle.

Glede odnosov s Sovjetsko zvezo je izjavil, da «se tudi s strani Sovjetske zveze kažejo znaki, ki dokazujejo dobro voljo do pogajanj s Bonnom». Trdil je, da v Zahodni Nemčiji nihče ne vodi revanšistične politike in da «vsi vedo, da Zahodna Nemčija hoče mir».

Dejal je, da bo Hruščov med obiskom v Zahodni Nemčiji mogel dobiti realističen vtis o političnih stvahn zahodnih Nemcev. (Do tedaj ni bilo še objavljeno sporočilo o odstopu Hruščova.) Izrekel je prepričanje, da se bo Hruščov zavedel, da bi združenja Nemčija bila za Sovjetsko zvezo boljši partner, kakor sedaj razdeljena Nemčija, ki je zaradi tega vir nemirnosti v srednji Evropi. Omenil je, da je Hruščov 8. aprila 1960 rekel v Budimpešti, da vsak narod ima pravico izbrati tisto ureditev, ki jo želi.

«To, in nič drugega, je naš smisel, je pripomnil kanceler. Dejal je tudi, da se strinja z izjavo Hruščova, da mora nemško ljudstvo samo odločiti, ali naj združenja Nemčija prevzame obliko komunistične ali liberalno-demokratske vlade.

Govoril je nato o odnosih Zahodne Nemčije z vzhodnoevropskimi državami in je dejal, da so «ostopili na dobro pot», ko so ustanovili trgovska predstavništva. V Varšavi, Bukaresti, Sofiji in Budimpešti. Glede odnosov s Poljsko je Erhard dejal, da Zahodna Nemčija ne bo skušala na noben način rešiti s silo vprašanja meje, ki bo omogočilo najti svoje rešitve samo v okviru mirovne pogodbe.

Po mnenju Erharda bi bilo moč s Češkoslovaško najti sporazum, ker s to državo ni neresnih ozemeljskih problemov. Toda glavni pogoj, da pride do zblizanja med državami Srednje Evrope in Nemčijo, je, da je treba končno priznati nemškemu ljudstvu pravico do samoodločanja in do združitve v miru in svobodi.

Ostro pa je Erhard govoril proti Ulbrichtu in je dejal, da je ključ nemške združitve v Moskvi in ne v Bonnu.

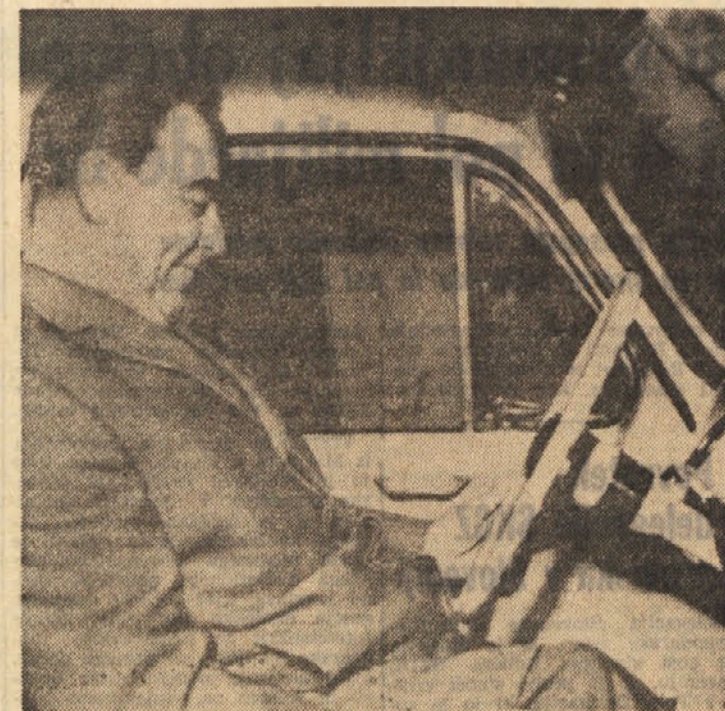
V SZ raketa na jedrski pogon

MOSKVA, 15. — Sovjetski znanstveniki so rešili teoretične probleme graditve raket na jedrski pogon za polet na druge planete. To sporoča danes glasilo sindikatov «Trud», ki objavlja članek svojega znanstvenega urednika Leonida Biška. Ta pravi, da delo znanstvenikov na tem sektorju dokazuje, da ni načelnih težav za zgraditev takih raket. Potrebno je samo nekaj časa za pripravo načrtov za njih izdelovanje in preizkušanje. Leonid Biško pravi, da bodo najprej odšli na Luno, zatem pa bo človek odšel na druge planete. V ta namen bodo potrebne nosilne rakete, ki jih bo poganjala jedrska energija.

Atentat blizu Bocna

BOCEN, 15. — Preteklo noč je v kasarni karabinjerjev v Lasi eksplozivni močan dinamitni naboj, ki ga je neznanec postavil pred glavna vrata garaže karabinjerjev zrazen vojašnice. Vse šipe so popokale, toda v glavnem ni bila škoda velika. Karabinjerji so takoj začeli pregledovati bližnjo okolico, da bi izsledili atentatorje. Izvedenci so ugotovili, da je šlo za naboj dveh kilogramov tritola.

Hruščov: zgoraj Brežnjev, spodaj Kosigin



Hruščov: zgoraj Brežnjev, spodaj Kosigin

PARLAMENTARNE VOLITVE V VELIKI BRITANiji

Po dosedanjih nepopolnih rezultatih se nakazuje občutna zmaga laburistov

Jasnejša slika pa bo mogoča pozno ponoči

LONDON, 16. — Okoli tretje ure jutraj je bil položaj po prešteti glasov v 413 sedežih naslednji: konservativci 171 (pridobili 4, izgubili 4); laburisti 236 (zgubili 4, pridobili 50); liberali 2 (zgubili 2).

Na sedežu laburistične stranke je tajnik Len Williams izrekel prepričanje, da bo stranka imela večino vsaj 30 sedežev in morda več. Pripomnil je, da bo treba videti, kako se bodo stvari razvijale ostali deli noči.

Na sedežu konservativne stranke je za predstavnik izjavil, da bo predsednik stranke podal izjavo, ko bo položaj jasen.

Nobelova nagrada za medicino

STOCKHOLM, 15. — Profesor Konrad Bloch in prof. Fedor Lynen sta dobila Nobelovo nagrado za medicino. Prof. Bloch je name

ščen na ameriški univerzi v Cambridgeu v državi Massachusetts, prof. Lynen pa na zavodu, Max-Planck v Muenchenu. Nagrado so dodelili skupno obema znanstvenikom zaradi njihovega odkritja o mehanizmu kolesterola in o sestavi maščobnih kislin.

Bloch in Lynen sta se rodila v Nemčiji. Bloch se je rodil 21. januarja 1912 v Nisi. Leta 1936 se je preselil v ZDA, kjer je leta 1944 postal ameriški državljan. Lynen se je rodil 6. aprila 1911 v Muenchenu in je član akademije znanosti v Washingtonu.

Nagrade bo izročil 10. decembra v Stockholmu kralj Gustav Adolf, ki bo izročil tudi nagrado za mir Martinu Kingu ter nagrade za literaturo, fiziko in kemijo. Dodelitev nagrade za literaturo bo javljena 22. oktobra, 29. oktobra pa bodo znana imena nagradencev za kemijo in fiziko.

Potrjena predložitev vladnega zakona o blokadi najemnin

RIM, 15. — Pravosodni minister Reale je čimprej potrdil, da bo vlada v kratkem predložila svoj načrt zakona za podaljšanje blokade najemnin. Dodal je, da bodo načrt zakona predložili v pročitavi ministrskega sveta, tzu da ne pred prihodnjim tednom.

DANES

Sinočnja senzacionalna novica iz Moskve, da Hruščov ni več ni tajnik KP SZ, ne predsednik sovjetske vlade, je prišla tako neenadno, da niti najboljši poznavalci sovjetskih razmer ne morejo dogodaka komentirati na podlagi kakšnih upriličljivih argumentov zlasti zato, ker je znano, da ne Kosigin ne Brežnjev nista kazala kakšnih posebnih, politiki Hruščova nasprotnih tendenc. Vendar pa je bilu resnice utrditev, da njegova odstranitev verjetno ne more pomeniti nadaljevanja njegove politike, za katero je znano, da je bila usmerjena proti hladni vojni, da je zagovarjala miroljubno koeksistenco in utrditev mira. Vse to sicer vsebuje poročilo iz Moskve, ki ga je CK KP SZ poslal vodstvu KPI v Rim. Vendar pa je razumljivo in hkrati značilno, da si prav vodstvo KPI pridržuje pravico presoje dogodka šele potem, ko mu bodo znani nadaljnji bistveni važni elementi.

Končno je upravičen tudi sum tistih opazovalcev v Moskvi, ki trdijo, da je tudi v zadnjih časih Hruščov vedno kazal svoje veselje in zdravo naravo ter da njegova starost in zdravje morda le nista pravi vzrok njegove odstranitve, zlasti če se upošteva, da v uradnem poročilu o tem ni niti ene besede, s katero bi CK KP SZ izrazil hvalnost Hruščovu za njegovo 12-letno delovanje kot voditelja Sovjetske zveze in za življenje, ki je vsega posvetil komunistični partiji. Končno je v omenjenem poročilu značilno tudi poudarjanje «veljavnosti dokumentov moskovskih partijskih konferenc», za katere je znano, da so v njih obsegali tako imenovani revizionizem. Trenutno pa o tako važnem dogodku, ki je zasenčil v samem Londonu celo rezultate tamkajšnjih političnih volitev, ni mogoče povedati kaj več. Seveda o dokončnih izidih britanskih volitev ni moč še govoriti, ker bodo znani šele tedaj ko bo naš list v rokah čitateljev. Toda po že objavljenih delnih rezultatih je bilo ugotoviti precejšnjo napredovanje laburistov.

PRED IZVOLITVIJO NOVEGA PREDSEDNIKA REPUBLIKE

Moro bo danes v skupščini obrazložil stališče vlade

Včeraj se je začelo v Rimu zasedanje VI. kongresa evropskih občin in krajevnih samouprav. Poslanci odobrili vladne ukrepe proti konjunkturi - Razgovori Saragat-Duvieussart

RIM, 15. — Po predhodnem razgovoru predsednika vlade Moro s podpredsednikom vlade Nennim in pravosodnim ministrom Realejem, nato pa še z zunanjim ministrom Saragatom, so na seji ministrskega sveta odobrili izjavo, ki jo bo Moro dal jutri v poslanski zbornici na vprašanja vseh parlamentarnih skupin, ki hočejo vedeti, kakšno je stališče vlade v zvezi z vprašanjem predstava republike. Po seji ministrskega sveta je Moro obiskal časnegega predsednika republike Merzagora, predsednika poslanske zbornice Bucciarelli Ducolija in podpredsednika senata Zelliho Lanzinija.

Predsednik belgijske vlade Lefebvre in podpredsednik belgijske vlade ter zunanji minister Spaak sta danes odpotovala z letalom iz Rima: prvi se je vrnil v domovino. Spaak pa je odpotoval v Beograd, kjer se bo zadržal nekaj dni na uradnem obisku.

V Rimu se je začelo danes VI. zasedanje evropskih demokratičnih občin in krajevnih samouprav, ki ga omahujejo za «Kongres evropske Evrope». Kongres se udeležujejo številni predstavniki političnih strank, delavskih in delodajalskih sindikatov, kulturnih in študentskih organizacij. Delegati so prišli iz Francije, Nemčije, Nizozemske, Belgije, Luksemburga, Velike Britanije, Grčije, Švice in Avstrije. Otvoritev slovesnosti so se udeležili ministri in številni parlamentarni in najvišji predstavniki evropskih organizmov (predsednik EGS Hallstein, predsednik skupnosti za premo in jedlo Delors, predsednik skupščine evropskega sveta Philmin), evropskega gibanja (predsednik evropskega gibanja Maurice Faure, predsednik evropske leveice Philip), med domačimi osebnostmi pa so bili med številnimi drugimi: prof. Gava, Zaccagnini, podpredsednik senata Zelliho Lanzini, predsednik ustavnega sodišča Ambrosini, predsednik CNEL Campilli, ministri Picotini, Medici, Colombo, Russo, Jervolino, Spangnoli in Anselmi, številni podtajniki, Rumor, Gava, Zaccagnini, podpredsednik Evratoma Medici, številni parlamentarci in drugi.

Kongres je otvoril predsednik

sveta evropskih občin podpredsednik luksemburške vlade Cravatte, nato pa je predsednik italijanskega združenja evropskih občin Peyroni predstavljal poslanico Merzagora. Po prečitani poslanice je na kratko spregovoril Cravatte, nato pa sta govorila se predsednik vlade Moro in predsednik EGS Hallstein. Vsi govorniki so poudarjali potrebo, da se Evropa združi na demokratični podlagi in tako dokončno premaga nacionalistična nasprotja, ki so povzročila toliko gorja in razhajanja.

Po govoru finančnega ministra Tremellonija je poslanska zbornica odobrila vse štiri vladne ukrepe proti konjunkturi s sledenjo vsebino: 1. ukrep o fiskalizaciji nekaterih oblik obveznega socialnega zavarovanja z 276 glasovi proti 130; 2. povišanje dohodninske davka s 369 glasovi proti 37; 3. povišanje progresivnega dopolnilnega davka na dohodek z 372 glasovi proti 34; 4. uvedbo posebnega davka na dohodek na luksuznih zgradbah s 372 glasovi proti 35. Poslanci so hkrati odobrili zakonski predlog o preureditvi združenja poboljšanjev in civilnih invalidov z 251 glasovi proti 156.

V senatu so bila na dnevnem redu vprašanja senatorjev izključno o krajevnega značaja in interpelacija Montagnani Marellija (KPI), ki je zadevala stanje pri podjetju z državnou soudeležbo «Alfa Romeo», zlasti dograditve nove tovarne v Areseju, za katero je IRI izplačal 120 milijard izdatkov. Državni podtajnik Donat Cattin je sicer potrdil da bodo to novo tovarno dogradili, da pa se bo dograditev nekoliko zavlekla zaradi finančnih težkoč, ki so v zvezi s sedanjim neugodno gospodarsko konjunkturo.

Centralni odbor PSI je zaključil danes svoje zasedanje potem ko je odobril enoten poziv na člane

Vreme včeraj: najvišja temperatura 15,4, najnižja 9,8, ob 19. uri 15,4; vlaga 82 odst., zračni tlak 1007,4, rahlo pada, veter 12 km jugovzhodnik, neko 9 desetih po oblačeno, padavin 11,3 mm, morje rahlo razbujeno, temperatura morja 17,8 stopinje.

Tržaski dnevnik

Danes, PETEK, 16. oktobra
Jadovica
Sonce vzide ob 6.23 in zalene ob 17.18, dolžina dneva 10.55. Luna vzide ob 19.37 in zalene ob 0.28
Jutri, SOBOTA, 17. oktobra
Mira

NA NOČOŠNJI SEJI TRŽASKEGA OBČINSKEGA SVETA

Letošnji primanjkljaj občine znaša skoraj 4 in pol milijarde lir

Samo izdatki za osebje presegajo celotne dejanske celoletne dohodke in so letos za skoraj milijardo in pol višji kot lani

Drugi bo na seji tržaskega občinskega sveta odbor za finance in Varja predložil svetovalec v obravnavo in odobritve proračun za leto 1964. Hkrati bo odbor podal poročilo o proračunu, v katerem bo tudi obrazložil glavne smerice finančne politike občine, ki bodo temeljile na prihodnih letih, saj se mora za leto 1964 občinska uprava zadovoljiti s proračunom, ki je po 10 mesecih postal že nekakšna običajna.

Iz računovodskega poročila, ki je bilo razdeljeno svetovalec in članom sveta, je razvidno, da občinska uprava predvideva za leto 1964 skupno 20.947.349.000 lir dohodkov in 25.396.656.000 lir izdatkov, kar da 4.449.309.000 lir primanjkljaja, ki naj bi ga krila država uprava.

V omenjenih dohodkih in izdatkih je vključena tudi postavka 10.620.860.000 lir posebnih uprav, ki jih občinski proračun samo književno beleži. Zaradi tega bodo letos dejanski redni in izredni dohodki občine znašali 20.947.349.000 lir, izdatki pa 25.396.656.000 lir. Primanjkljaj tržaskih občine, ki ga bo morala kriti državna uprava, skupno 4.449.309.000 lir, kot smo že zgoraj omenili.

Iz računovodskega poročila je tudi razvidno, da so skoraj vsi letošnji izdatki, redni in izredni, obvezni, kar pomeni, da je letošnji proračun odraz strogih varčevalnih ukrepov, ki jih mora občinska uprava veljati, da bi se izognila neobveznim izdatkom, ki letos znašajo skupno 281 milijonov 643.000 lir od 12 milijard 502.186.000 skupnih izdatkov, ali komaj nekaj nad 2 odstotka vseh rednih in izrednih izdatkov.

Največje izdatke ima občinska uprava za osebje in službi in za upokojence, ki znašajo skupno 2 milijard 545.386.000 lir ali 12,2 odstotka dejanskih dohodkov (brez kritja primanjkljaja), 60,6 odstotka odpadne na skupne dejanske izdatke in 75,1 odstotka na skupne redne obvezne izdatke. Iz teh števil je razvidno, da skupni izdatki za osebje in službi in za upokojence znašajo 6,2 odstotka več kot letošnji vsi dejanski dohodki, ter so najvišja postavka pri skupnih izdatkih, ki so za skoraj 4,5 milijarde višji od dejanskih dohodkov.

Letošnji izdatki za osebje so za 1.430.745.000 lir večji od lanišnjih. To je posledica večjih izdatkov za plačila za povečanje letošnjega primanjkljaja, ki bi bil še znatno večji, če bi se občinska uprava ne zatekla k posojilom, ki samo v letošnjem letu znašajo skupno 1.860.818.000 lir. Največji izdatki, ki se letos krijejo s posojili, se nanašajo na 507.600.000 lir za dela, ki jih je opravilo podjetje A. Cegat in jih mora kriti občina, 144.844.000 lir za poravnala občinskih zgradb, 100 milijonov za poravnala raznih občinskih cest, 47 milijonov lir za razširitev kanalizacije in 300 milijonov lir za novo gledališče «Teatro Stabile di Fros».

Deželno zastopstvo na zasedanju občin

V Rimu se je včeraj pričelo zasedanje zveze evropskih občin in krajevnih ustanov. Naše deželo zastopajo odborniki Vicario in Giusti.

PODJETJE V KRIZI

Vodstvo CILLE napovedalo odpustitev 34 delavcev

Pred tremi tedni je že odpustilo 22 delavcev - Podjetje je bilo ustanovljeno s posojilom iz krožnega sklada

Položaj v podjetju CILLE, ki se v industrijskem pristaniku ukvarja s predelovanjem tropskega lesa, je zelo nejasen. To podjetje se je ustanovilo s pomočjo posojila iz tako imenovanega krožnega sklada in bi moralo že zadošči dovoli jamstev za njegovo uspešno delovanje. Toda iz sedanjih dogodkov bi lahko sklepali, da niso bili tiški, ki odločajo o dodeljevanju posojil, dovolj previdni, kar je vse obsežno vredno, če pomislimo, da gre za denar, ki je javna last.

Podjetje je namreč 22. septembra sporočilo, da bo odpustilo 28 delavcev ter navedlo pri tem za vzrok resni finančni položaj. Sindikati so seveda nastopili proti odpustom, naker je sledilo sklenitev obeh strank na združenju strojarskega in kovinarskega sindrikatov, ki pa ni rodilo nobenega uspeha, saj so 22 delavcev odpustili, trije pa so zboleli. Sindikati so se zato obrnili na Urad za delo, da bi posredovali, medtem pa se je položaj še bolj poslabšal in podjetje je napovedalo nadaljnjih 34 odpustov, o katerih se bodo sodeli pogajali na Združenju industrijskega Potemkarnega namerava podjetje odpustiti bilo skupno 90.

Podjetje je bilo ustanovljeno s posojilom iz krožnega sklada, ki ga je bil skupen sestanek sindikalnih zaupnikov in aktivistov obeh sindikatov kovinarjev ter dvanajstih notranjih komisij, katerim sta tajnik FIOM Battilana in tajnik sindikata kovinarjev Delavski zbornice Fabricci poročala o sestanku, ki ga je sklical Interisind za 20. oktober v Rimu, da bi se začela pogajanja o spornem vprašanju prihodnjega nagrada. Ta sestanek je bil obsežno poročal o sestanku, ki je pomenil kovinarjev sad njihove odločne borbe. Zato izražajo upanje, da bodo pogajanja privedla do dolocitev proizvodne nagrade z jamstvi, ki jih dolocila člen 3 kolektivne pogodbe.

Na podlagi tega sta vodstvi sindikatov sklenili, da se preneha s pogajanjem, pri čemer pa izjavljata, da se bo to gibanje zopet takoj pričelo, če ne bo sklenjen sporazum, ki bo zadovoljil delavce in sindikate.

Prekinitev stavkovnega gibanja kovinarjev

Včeraj je bil skupen sestanek sindikalnih zaupnikov in aktivistov obeh sindikatov kovinarjev ter dvanajstih notranjih komisij, katerim sta tajnik FIOM Battilana in tajnik sindikata kovinarjev Delavski zbornice Fabricci poročala o sestanku, ki ga je sklical Interisind za 20. oktober v Rimu, da bi se začela pogajanja o spornem vprašanju prihodnjega nagrada. Ta sestanek je bil obsežno poročal o sestanku, ki je pomenil kovinarjev sad njihove odločne borbe. Zato izražajo upanje, da bodo pogajanja privedla do dolocitev proizvodne nagrade z jamstvi, ki jih dolocila člen 3 kolektivne pogodbe.

Rok za vpis v sezname revežev

Tržasko županstvo sporoča, da je treba do 10. novembra predložiti prošnje za vpis v sezname revežev za leto 1965, in sicer na občinske izpostave, kjer bodo pridržali tudi vse potrebne informacije.

PROTI ODPUSTOM IN KRČENJU PRODAJALN

Jutri celodnevna stavka uslužbencev Delavskih zadrug

Ob 8.30 se bodo uslužbenci zbrali na skupščini sindikata CGIL

Na skupščini uslužbencev Delavskih zadrug, ki jo je sklical sindikat CGIL, so sprejeli sklep, da bodo jutri ves dan stavkali. Zato je sindikat priporočil 24urno stavko v Delavskih zadrugah.

V tem smislu so uslužbenci sprejeli sklep, da bodo jutri v kateri najprej odobravajo stališče, ki ga je zavzel odbor sindikata glede napovedanih odpustov in njegove predloge zadrugam glede razvoja in izboljšanja finančnega stanja zadrug. Nadajale pravijo, da so vzeli na znanje nespremenjeno stališče vodstva zadrug, ki hoče popraviti finančni položaj s sklenjenimi stavkami osebja in oddajo prodajal. V tem ugotavljajo, da so zadrug v zadnjih dveh letih sklenile osebje za nad 100 enot, oddale mesnice v zasebne roke in ukinile 18 prodajal, da hočejo odločiti v našem nadzorništvi 12 prodajal ter da nameravajo sprejeti v prihodnosti takšen ukrep za vse tiste prodajalce, ki imajo manj kot 1.300.000 lir prometa na vsakega prodajalca; končno, da hočejo ukiniti nekatere oddelke na osrednjem sedežu.

Zatem poudarjajo, da je poskus diskreditacije osebja prodajal in skladistič nesprejemljiv, kakor se mora tudi zavrniti poskus, da bi odpustili uslužbence, ki bi morali biti čez nekaj let v pokoj.

Iz vseh teh razlogov so napove-

dali protestno stavko s katero zahtevajo tudi uveljavljenje resnega programa za razvoj in izboljšanje položaja zadrug, tako da se zagotovi polna zaposlitev uslužbencev. Jutri ob 8.30 pa se bodo stavkali uslužbenci sestali na skupščini na sedežu sindikata v Ul. Ponderas 8, na kateri bodo razpravljali o nadaljnji borbi.

Vprašanje poslancev PSI o normah za uresničenje deželnega statuta

Tiskovni urad tržaskih federacij PSI sporoča, da so včeraj nekateri socialistični poslanci predložili predstavniku vlade Moru vprašanje, da bi vedeli, ali je vlada priprava, da bi izdala zakonske odloke z normami za uresničenje statuta za deželo Furlanijo, Julijsko krajino, zlasti pa odlok o delovnih dnevih državnih uslužbencev. Sedaj ne more določiti zaradi pomanjkljivosti teh odlokov delovni pogoji in sam njen predsednik Berzanti je izjavil, da ne ve, v kakšnih mejah, s kakšnimi sredstvi in na kakšen način naj deluje dežela v pričakovanju omenjenih norm.

PO VELIKEM HRUPU - 13 VRSTIC

Uradno poročilo kvesture o aretacijah v Ul. Battisti

Sodišču so prijavili 5 oseb pod obožbo nameravane ugrabitve predsednika srbske pravoslavne skupnosti

Kratko, 13 tipičnih vrstic obsega uradno poročilo tržaskih kvestur, je sedaj v pričakovanju sodne razprave. Zanimljivo je, da so v vseh 13 vrsticah o skrivenosti in zagotovitvi zadev v zvezi z aretacijami v Ul. Battisti, ki je sprožila v tisku toliko hrupa in besedičenja. Vse poročila preiskave, ki so jo po aretaciji starih oseb in potem je nekateri vodili agenti političnega oddelka policije, je bil zavrt v najbolj strogo tajnost. Zvedelo se je samo, da je skupina baje pripravila ugrabitev Dragoljub Vurdelje, predsednika srbske pravoslavne skupnosti. Iz tega so se rodile vse močnejše domneve o nameni kriminalcev, katerim naj bi policisti prišli na sled že pred nekaj meseci.

Ves ta hrup pa se je nekoliko razblijl ob skopem uradnem poročilu, ki ga je sinoči ob 18. uri izročil novinarjem podkovster ur. Viccoente in ne načelnik političnega oddelka dr. Ambrogi, kot je bilo pričakovati.

Uradno poročilo tržaskih kvestur se tako glasi: «Tržaska kvestura je prijavila sodišču sledeče aretirane osebe: Livia Polinija, Biparata Salvia, Livia Crevata, Marija Antonia in Bruna Testina. Prijavila je tudi Giuseppe Negrini, ki katerega niso mogli najti, ker prebiva v Jugoslaviji.

Vsi so obtoženi združevanja v kriminalne namene in poskusa ugrabitve Dragoljub Vurdelje, predsednika srbske pravoslavne skupnosti. Vsi razen Negrinija so tudi obtoženi nedovoljene nošnje vojnega orožja in napadnega orožja. Poleg tega so Paolini, Crevatin in Testoni obtoženi osebne medsebojne podpore, Anton in Testoni pa skrivnega prehoda meje.

Na tretjem medicinskem oddelku bolnišnice, kamor so ga premestili z ortopedskega oddelka, je včeraj jutraj podlegel poškodban 48-letni upokojenec Antonio Millo, ki je stalov pri starostnem domu v Miliani, Salita Ubalini 1. Millo se prepeljal v bolnišnico 10. t. m. ter ga sprejeli na ortopedski oddelki zaradi verjetnega zloma desne stegnenice. Tedaj je Millo povedal, da se je ponesrečil večer pred, ko je nerodno padel v spalnici doma.

Smrtne posledice padca na domu

Na tretjem medicinskem oddelku bolnišnice, kamor so ga premestili z ortopedskega oddelka, je včeraj jutraj podlegel poškodban 48-letni upokojenec Antonio Millo, ki je stalov pri starostnem domu v Miliani, Salita Ubalini 1. Millo se prepeljal v bolnišnico 10. t. m. ter ga sprejeli na ortopedski oddelki zaradi verjetnega zloma desne stegnenice. Tedaj je Millo povedal, da se je ponesrečil večer pred, ko je nerodno padel v spalnici doma.

IZ TRŽASKIH SODNIH DVORAN

Nesolidnost podjetja «Carla confezioni» privedla pred sodišče njegove lastnike

Obtožujejo jih namernega stečaja, navadnega stečaja in vrste neizpolnjenih obveznosti

Včeraj se je začela pred kazenskim sodiščem (predsednik Rossi, tožilec Tavella, zapisnikar De Paoli, obramba Fischer-Tamario, R. Wondrich in Marcellini iz Milana) obravnava proti podjetniku Andreju Burinju iz Bergamo, 54-letnemu Ulderigo Lasuschji iz Milana - Ul. Lecco 22 ter njegovemu 34-letnemu sinu Giorgiju Lasuschji. Obravnava prisostvuje, kot priporočila, samo Lasuschji Ulderigo, medtem ko sta njegov sin in Burini izginila neznano kje.

Obtožba dolži vse tri, da so povzročili namerni stečaj podjetja «Carla confezioni», ki je imel svoj sedež v Ul. F. Severo 21 ter da so se poslastili namernega blaga in dela 1300 v skupni vrednosti okoli 70 milijonov lir. Burinjo je poleg tega obtožili še, da je zagrešil navaden stečaj, kar je vodil pravilnega knjigovodstva ter da se je neupravičeno posluževal kreditnih ugodnosti.

Na včerajšnji obravnavi je javni tožilec dr. Tavella zahteval za obtoženo izredno strogo kazen. Menil je, da bi sodniki morali obsojiti Burinjo na 9 let zaporov (7 let zaradi namernega stečaja, eno leto zaradi navadnega blaga in dela 1300 v skupni vrednosti okoli 70 milijonov lir).

«V tem primeru» - je dejal javni tožilec - ne gre za navaden namerni stečaj nekega trgovskega ali industrijskega podjetja, temveč za preračunan načrt zlikovcev, ki so osnovali družbo z namenom, da bi njeno navidezno poštenim pro-

čeljem snovali in izvajali svoje sleparske naklepe. To je tem bolj razumljivo, če se pomisli, da so organizatorji tega v svojem bistvu sleparskega posla (deprav formalni in tak) vložili v podjetje namernostno glavnico.

Lasuschjeva, oče in sin, sta Milančana, ki sta se leta 1961 spomnila, da je na tem svetu tudi mesto. Verjetno sta menila, da so sleparskega posla (deprav formalni in tak) vložili v podjetje namernostno glavnico.

Večkrat se je zgodilo, da «Carla confezioni» ni spoštovala svojih obveznosti. Dobavitelj so se pritoževali, toda današnji obtoženci so bolj oporečno vzikali, da je sramota, če ne zaupajo v tako solidno firmo kot je njihova.

Na včerajšnji obravnavi so sodniki zaslišali kakih 30 prič. V glavnem gre za upnike, katere zastopajo odv. Jacuzzi. Ta je zahteval, naj obtoženci povrnejo 72 milijonov lir. Na vsak način pa bi moral biti zaplenjen Burinjo, ki je zahteval zanj najnižjo kazen ter odv. Marcelli za Lasuschja mlajšega. Obravnava se bo nadaljevala jutri.

OB OTVORITVI TEČAJEV PRI ZAVODU «G. R. CARLI»

Večerni tečaji za mladino naj bodo tudi v slovenščini

Med predmete na tečaju bi morali vključiti tudi srbohrvaščino, katere znanje je vedno bolj potrebno zaradi trgovskih odnosov z Jugoslavijo

Kakor smo že na kratko poročali, organizirajo tudi letos pokrajinski konzorci za tehnično šolstvo večerne tečaje, in sicer pri Tehničnem zavodu «G. R. Carli». Poudariti je treba, da so tečaji, ki jih organizirajo konzorci, namenjeni predvsem mladini, ki prihaja iz Jugoslavije. Večkrat so trgovci in obrtniki v zadregi, ker nimajo nikogar, ki bi vsaj malo obvladal srbohrvaščino. Kakor organizirajo omenjene tečaje v italijanski pri soglasnem zavodu «G. R. Carli», tako bi morali tečaje v slovensčini organizirati tudi pri Trgovski akademiji (Trgovski tehnični zavod).

Ti tečaji so namenjeni zlasti mladini, ki je dokončala nižje strokovne šole, ali nižjo gimnazijo, ki jo in se vključila v proizvodnjo, v obrt, trgovino, itd. Razna podjetja iščejo prav dijake iz slovenskih šol, zlasti trgovske podjetja, pa tudi obrtniki. Ali naj ta mladina, ki je obiskovala slovensko šolo, nadaljevala s svojim strokovnim izpopolnjevanjem v italijanski? Logično, naravno in bolj učinkovito bi bilo, da bi se pouk nadaljeval v istem jeziku. Da ne govorimo o pravici do šolstva v materinem jeziku. Razen tega pa moramo se spomniti, da bi v te-

čajih za jezike morali vključiti tudi srbohrvaščino, in to prav zaradi potrebe trgovinskih izmenjav z Jugoslavijo. Mnoga tržaska podjetja imajo namreč trgovske posle z jugoslovanskimi podjetji in s ljudmi, ki prihajajo iz Jugoslavije. Večkrat so trgovci in obrtniki v zadregi, ker nimajo nikogar, ki bi vsaj malo obvladal srbohrvaščino. Kakor organizirajo omenjene tečaje v italijanski pri soglasnem zavodu «G. R. Carli», tako bi morali tečaje v slovensčini organizirati tudi pri Trgovski akademiji (Trgovski tehnični zavod).

Da to govori predvsem dejstvo, da je na Tržaskem precej mladine, ki je dokončala strokovno šolo in se vključila v proizvodnjo, v obrt, trgovino, itd. Razna podjetja iščejo prav dijake iz slovenskih šol, zlasti trgovske podjetja, pa tudi obrtniki. Ali naj ta mladina, ki je obiskovala slovensko šolo, nadaljevala s svojim strokovnim izpopolnjevanjem v italijanski? Logično, naravno in bolj učinkovito bi bilo, da bi se pouk nadaljeval v istem jeziku. Da ne govorimo o pravici do šolstva v materinem jeziku. Razen tega pa moramo se spomniti, da bi v te-

Danes ob 16. uri se sestane deželni odbor na občinski seji. Posvečen bo proučitvi spomenice, ki jo dežela pripravlja za vsedravnji gospodarski načrt.

V nedeljo otvoritveno volilno zborovanje KPI

V nedeljo, 18. t. m. ob 10. uri bo v Kinu «Arcobaleno» volilno zborovanje KPI, ki bo v skladu s statutom KPI, ki ga je pripravila deželna komisija KPI skupno z deželnimi svetovatelji KPI.

* Zupan Franzil je včeraj sprejel za vljudnostnem obisku novega predsednika Tržaskega arzenala poslanca Guglielmo Schirattija, s katerim se je razgovarjal o potrebi izpopolnitve ladjedelnih naprav v zvezi s perspektivami prihodnjega razvoja, ki jih bo dežela izgradila doka za velike ladje.

V soboto, 17. t. m. ob 18.30 bo na sedežu krožka za socialna proučevanja «G. Salvemini» v Ul. Mazzini 32 diskusija o De Santisovem filmu «italijani, dobri ljudje», ki je vzbudil živahne polemike. Tveganje poročilo po podali kritik radia Trst Carlo Ventura.

V soboto, 17. t. m. ob 18.30 bo na sedežu krožka za socialna proučevanja «G. Salvemini» v Ul. Mazzini 32 diskusija o De Santisovem filmu «italijani, dobri ljudje», ki je vzbudil živahne polemike. Tveganje poročilo po podali kritik radia Trst Carlo Ventura.

V soboto, 17. t. m. ob 18.30 bo na sedežu krožka za socialna proučevanja «G. Salvemini» v Ul. Mazzini 32 diskusija o De Santisovem filmu «italijani, dobri ljudje», ki je vzbudil živahne polemike. Tveganje poročilo po podali kritik radia Trst Carlo Ventura.

V soboto, 17. t. m. ob 18.30 bo na sedežu krožka za socialna proučevanja «G. Salvemini» v Ul. Mazzini 32 diskusija o De Santisovem filmu «italijani, dobri ljudje», ki je vzbudil živahne polemike. Tveganje poročilo po podali kritik radia Trst Carlo Ventura.

V soboto, 17. t. m. ob 18.30 bo na sedežu krožka za socialna proučevanja «G. Salvemini» v Ul. Mazzini 32 diskusija o De Santisovem filmu «italijani, dobri ljudje», ki je vzbudil živahne polemike. Tveganje poročilo po podali kritik radia Trst Carlo Ventura.

V soboto, 17. t. m. ob 18.30 bo na sedežu krožka za socialna proučevanja «G. Salvemini» v Ul. Mazzini 32 diskusija o De Santisovem filmu «italijani, dobri ljudje», ki je vzbudil živahne polemike. Tveganje poročilo po podali kritik radia Trst Carlo Ventura.

V soboto, 17. t. m. ob 18.30 bo na sedežu krožka za socialna proučevanja «G. Salvemini» v Ul. Mazzini 32 diskusija o De Santisovem filmu «italijani, dobri ljudje», ki je vzbudil živahne polemike. Tveganje poročilo po podali kritik radia Trst Carlo Ventura.

V soboto, 17. t. m. ob 18.30 bo na sedežu krožka za socialna proučevanja «G. Salvemini» v Ul. Mazzini 32 diskusija o De Santisovem filmu «italijani, dobri ljudje», ki je vzbudil živahne polemike. Tveganje poročilo po podali kritik radia Trst Carlo Ventura.

V soboto, 17. t. m. ob 18.30 bo na sedežu krožka za socialna proučevanja «G. Salvemini» v Ul. Mazzini 32 diskusija o De Santisovem filmu «italijani, dobri ljudje», ki je vzbudil živahne polemike. Tveganje poročilo po podali kritik radia Trst Carlo Ventura.

V soboto, 17. t. m. ob 18.30 bo na sedežu krožka za socialna proučevanja «G. Salvemini» v Ul. Mazzini 32 diskusija o De Santisovem filmu «italijani, dobri ljudje», ki je vzbudil živahne polemike. Tveganje poročilo po podali kritik radia Trst Carlo Ventura.

V soboto, 17. t. m. ob 18.30 bo na sedežu krožka za socialna proučevanja «G. Salvemini» v Ul. Mazzini 32 diskusija o De Santisovem filmu «italijani, dobri ljudje», ki je vzbudil živahne polemike. Tveganje poročilo po podali kritik radia Trst Carlo Ventura.

V soboto, 17. t. m. ob 18.30 bo na sedežu krožka za socialna proučevanja «G. Salvemini» v Ul. Mazzini 32 diskusija o De Santisovem filmu «italijani, dobri ljudje», ki je vzbudil živahne polemike. Tveganje poročilo po podali kritik radia Trst Carlo Ventura.

V soboto, 17. t. m. ob 18.30 bo na sedežu krožka za socialna proučevanja «G. Salvemini» v Ul. Mazzini 32 diskusija o De Santisovem filmu «italijani, dobri ljudje», ki je vzbudil živahne polemike. Tveganje poročilo po podali kritik radia Trst Carlo Ventura.

V soboto, 17. t. m. ob 18.30 bo na sedežu krožka za socialna proučevanja «G. Salvemini» v Ul. Mazzini 32 diskusija o De Santisovem filmu «italijani, dobri ljudje», ki je vzbudil živahne polemike. Tveganje poročilo po podali kritik radia Trst Carlo Ventura.

V soboto, 17. t. m. ob 18.30 bo na sedežu krožka za socialna proučevanja «G. Salvemini» v Ul. Mazzini 32 diskusija o De Santisovem filmu «italijani, dobri ljudje», ki je vzbudil živahne polemike. Tveganje poročilo po podali kritik radia Trst Carlo Ventura.

V soboto, 17. t. m. ob 18.30 bo na sedežu krožka za socialna proučevanja «G. Salvemini» v Ul. Mazzini 32 diskusija o De Santisovem filmu «italijani, dobri ljudje», ki je vzbudil živahne polemike. Tveganje poročilo po podali kritik radia Trst Carlo Ventura.

Lep začetek sezone Stalnega gledališča

Tržasko Stalno gledališče je včeraj zvečer pričelo svojo novo sezono z lekcijo iz zgodovine italijanske dramatike, kakor bi lahko imenovali Goldonijev «Komično gledališče». Goldoni sam pravi, da se to delo lahko imenuje ugod k njegovim komedijam. Uporizorite tega dela ima končno le neko kulturno nalogo in teško naletu na splošno odobravanje širokega občinstva. Toda prav gledališče s lastni izvedbi bi s pomočjo gostovanj - je skoraj dolžno nuditi občinstvu tudi taka dela; zlasti če gre za italijanskega avtorja namenjena italijanskemu občinstvu.

Goldonijev besedilo je za uprizoritev predelal Gij. Lunari, znameniti sodelavec milanskega Piccolin Teatra. Režija je opravil novi režiser Stalnega gledališča Eriprando Visconti, za sceno in kostume pa je poskrbel Luca Sabatelli. Za Goldonijeva delo nenavadna scena, če ne bi bil njen namen prav to, da poudari Goldonijev novatorski tečen.

Igralci so podali dokaj zaokroženo stillo celoto, vendar je treba posebej imenovati Franca Mazzera, za katerega smo že radovedni za nadaljnje nastope. Maria Fabbri, še vedno sezona zvesta Pizzoloni gledališču, je imela prijetno vlogo v Goldonijevem Reiz. ki se ji dostojno pridružujeta še A. Adriana Innocenti in Sonia Gessner. Med moškimi igralci je nastopilo več »starin«: znanec k uspehu predstave so pripomogli Oreste Rizzini, Episto Marcellini, Giorgio Savorini, Mimmo Lo Vecchio, Massimo De Vita in Carlo Gamba.

Aditoriji je bil popolnoma zaseden in občinstvo je igralcem zelo ploskalo.

Kino

Nazionale 16.00 «Il ladro del re» - Technicolor. David Niven. Ann Blyth.
Arcobaleno 15.30 «3 notti d'amore» Catherine Spaak, Renato Salvatori. Prevedeno mladini.
Excelsior 16.00 «Follie d'Europa» - Technicolor.

Fenice 16.00 «Contratto per uccidere» Barbi film. Prevedeno mladini.
Gratiacelo 15.00 «Scusa, me lo prometti tuoi mariti?» Jack Lemmon, Romney Schneider.
Alabarda 16.30 «Danza macabra» Barbara Steele, George Riviere. Prevedeno mladini.
Flodrammatico 16.00 «Lemmy Caution operazione dollari» Eddie Constantine.

Aurora 16.30 «La donna di paglia» - Technicolor. «Zulu» Technicolor. Cinemascope.
Capitol 16.00 «Il vincitore» George Hamilton, Elke Sommer.
Garibaldi 16.00 «Charlotovi zabavni filmi».

Impero 16.30 «Le 5 mogli dello scacciatore».

Moderni Danes političe, Astra 16.00 «Terra lontana».

Astoria 16.30 «Salomone e la regina di Sabab» Technicolor. Gina Lollobrigida, Uli Brynner.

Alabarda 16.30 «Vino, whisky e acqua salata» Technicolor. Raimondo Vianello, Prevedeno mladini.

Ideale 16.00 «El comando del mar del Sud».

Skekdaj 18.00 «La viaccia» Jean Paul Belmondo, Claudia Cardinale. Prevedeno mladini.

Gledališča

VERDI
Pri blagajni gledališča Verdi se je začela rezervacija abonmajev za operno sezono 1964-65. Za potrditve starih abonmajev in sprejemanje novih je blagajna odprta vsak dan od 9.30 do 13. in od 16. do 19. ure.

Današnje branje

Tretja salva

Marvin Griscorn je stal nad odprtim grobom, skupno s ostalimi člani častne čete. Zbrali so se, da bi izkazali poslednjo čast nekemu tovarišu, kot so to že večkrat storili.

Griscorn pa je imel še bolj važen namen. Prišel je na ta program — da nekoga umori. Vedel je, da bo uspel, trenutek duhovnik zaključil svoje molitve in da bo tedaj popolnoma častne čete poveljeval: »S slepm nabojem polni! — Ogenj!»

Toda pri tretji salvi ni nameraval vtakniti v cev puške slepi naboj. Poleg tega niti ni imel svoje puške, ki bi bila zapisana na njegovo ime. Za to priložnost je vzel puško svojega sorodnika Egberta Logana.

Nemarni Logan seveda ni opazil, da mu je Griscorn zamenjal puško. Sicer pa so puške stale druga ob drugi in ni bilo težko zamenjati eno za drugo. In ko se zbudijo umori vse puške pregledoval, ne bo težko ugotoviti, da je bil edini pravi naboj izstreljen iz Loganeve...

Griscorn je gledal proti grčki na drugi strani ceste, kjer je na pragu svojega doma na svojem vozičku tudi danes sedel njegov ujec Daniel. Bil je na svoj voziček priključen že dve leti. Ujec Daniel je bil namreč mrtoučen.

Stari ujec Daniel je bil star že 90 let in kot mrtoučen ni mogel priti na pogreb svojega sina Henrika. Zdravnik mu je bil to strogo prepovedal. Ker pa je pokopalnice komaj sto metrov od njegove hiše, ko mogel stari Daniel kar s praga spremljati pogreb svojega sina. To pa je bila hkrati priložnost za Griscorna. Za njega, dobrega strelica, ne bo težko, uca Daniela zadeti, kamor je potreben...

Bilo je v navadi, da se v takšnih primerih puške polnijo po vsakem strelu. Potemtakem ni nič lažjega, kot po drugi salvi vtakniti v cev namesto slepega — pravi naboj. Nadaljnega razvoja dogodkov prav tako ni bilo težko predvideti. Ko se bo stari zrušil s sedesa, bo dolničarka Myron, ki negibnega Daniela nikoli ne zapusti, začela kričati in na ves glas klicati na pomoč. Med ljudmi, ki so prišli na pogreb Danielovega sina, bo nastala smetnjava. Vsi bodo stekli proti Danielovi hiši. Med prvimi bo prav gotovo tudi Logan, ki bo odšel, puško in vse, kar bi ga moglo motiti, da bi bil čimprej ob svojem uju. In Griscorn bo tako brez težave spet zamenjal puško.

Tako bo Griscorn moral počakati le, da policija ugotovi, da je bil stari Daniel umorjen s strelo iz Loganeve puške. Ker morajo ob takšnih priložnostih vsi nositi bele rokavice, je bil problem prstnih odtisov še sam ob sebi rešen.

»Ljudje pa bodo govorili — je razmišljal Griscorn — ali je sploh mogoče, da se kaj takega zgodi v našem mestu? Kdo bi si bil mislil, da je ta nezainteresirani, vedno nemarni Logan sposoben za kaj takega?!

»Toda, jaz... Jaz nisem nikoli...« Logan je bil ves iz sebe. Tudi to, ni vedel, kaj naj reče. To je vendar nemogoče!

»Spominjaj se, da sem imel tri slepe nabojke! In nič več. Verjame mi, samo tri!«

»In vendar je bil ta naboj izstreljen iz vaše puške.«

»Če je to tako, potem je to strelil nekdo drug. Nekdo je puško zamenjal.«

Griscorn ni bil več samozavezen, kot v začetku.

»Če je tako, potem ste vi ves čas imeli nek drugo puško, kaj ne? Ali morda veste, iz katere puške ste streljali?«

»Ne... ne vem... zares ne vem...« Griscorn se je spet vrnila samozavezen.

»Pokažite... — kot bi se bil Logan nečesa spomnil...« Počakajte, kaj pa je s prstnimi odtisi? Kaj niste vzeli prstnih odtisov?

In tedaj je vsem pokazal desno roko. Čeprav je imel rokavice, je palec model iz njih. Bile so pač raztrgane. Bilo je to tako razumljivo za malomarnega in površnega Logana. Raztrgane rokavice pač...

»Inšpektor je poskočil. «Narednik, takoj pregledajte vse puške. Če na neki najdete prstne odtise, pomeni, da je Loganevo puško vzela nekdo drug.«

Marvin Griscorn je skušal pobegniti, toda na vratih ga je ustavil policaj.

GEORGE FIELDING ELLIOT

OVEN (od 21.3. do 20.4.) Primeren za vzdušje za sklepanje novih poslovnih zvez. Veder dan v domačem okolju.

BIK (od 21.4. do 20.5.) Veliko dela, ki ste si ga po nepotrebnem nakopali. Možno prijetno potovanje z neko simpatično osebo.



— Miheč, mene se zdi, da moremo naprej povedati, zakaj se menimo danes in zakaj ne včeraj, koker ke je regala.

— Je res, da je tašna regala, ma vsaka regala jema svoje izjeme in glit izjeme so zatu, de še bol potrdijo regolo. In Gregorčičeva stran je pej že toliko pomembna, de se žihir tudi midva umakneva in damo namalo prostora. Moremo pokazat, de jemamo tudi krejanco in de znamo, ke je šika, in tudi, de znamo respektirat Gregorčiča in de nismo ku tišti, ke jem je Gregorčičeva slika v njegovi dvorani na poti.

— E, je treba znat tudi se umaknet, kadar je kaj. Ma vsak tega ne zna. Posebno ne politiki. Videš, denno reč, Combata! Uan ne zna, ne ke je šika, ne kadaj je treba jet in kadaj ne.

— Al pej angleška kraljica, ke je bila u Elizabeti. Tam so Francozi kralji in pisali u Lube, bejži domova ma uana vselih — neč.

— Ma ben glavni odbor od Rdečga križa se je pej mogu umaknet. Minister jem je nečko reku: bejste, ke tle vi preveč nekej mejšaste!

— Ma zadne kajste dosti govoriyo, de se bo mogu umaknet tudi tržaški velesjem. De tu je zmiraam bol velika reč in de se nima kam širet in de ni prostora in de zatu ga bojo denili u Barkolo.

— Kam u Barkolo? Sej je sama griža!

— Ma je ben murje. Zdej, ke so vre dobili pratiko, de se da murje zasipat, bojo nečko zasuli murje, pej bojo dobili prostor.

— Znaš Miheč, de jest sm vselih pruti, de be

dobili še velesjem, kadu se bo ž nimi? Kadu jeh bo pole poslušau? Vre zdej se taku drtijo...

— Pej tisto cerku, ke bo jemeli Barkolane na vrh hriba, tisto si pozabu? Tisto cerku, ke bo varvala Barkolane in ceu Zapadni svet, de ne bojo pršli Rusi naprej?

— E, Rusi postajajo forte nevarni. Zdej so spet spestili u left ano barko in nutre so bli vre trije. In so pršli tudi srečno nazaj.

— Videš, jest dostikrat premišljam, ke ve lajo danes tiste strategeje meje. Kej če danes poment an hrib, pej nej bo ne znam kak vesoli!

— Ja, znaš, generalstabi so glit taku, ku drugi tedje in jem forte teko gre ke j noga u glavno in taku hodejo soudatje se zmiraam s puškami okuli.

— In tudi skrivat ne moreš več neč. Ke zdej s tistimi sateliti ti prešofajo ceu svet in videjo prou vse. Si slišau, de so Amerikanci odkrili, de jemajo tudi Kitajci vre prprauleno atomsko bombo?

— Videš, tu se je pej za bat. Zatu ke Kitajci, ke jeh je sedemstu meljonov...

— E, ne bo hudge, ne! Se bojo tudi uani unesli in boš vidu, de se bojo glit taku začeli gihat, ku vsi ta drugi. Mi dejmo se rajše prpravit na volitive.

— Vse prou, samo ne stoj taku na glas. Sej znaš, tle na tem placi...

— Ja, znaš, generalstabi so glit taku, ku drugi tedje in jem forte teko gre ke j noga u glavno in taku hodejo soudatje se zmiraam s puškami okuli.

— In tudi skrivat ne moreš več neč. Ke zdej s tistimi sateliti ti prešofajo ceu svet in videjo prou vse. Si slišau, de so Amerikanci odkrili, de jemajo tudi Kitajci vre prprauleno atomsko bombo?

— Videš, tu se je pej za bat. Zatu ke Kitajci, ke jeh je sedemstu meljonov...

— E, ne bo hudge, ne! Se bojo tudi uani unesli in boš vidu, de se bojo glit taku začeli gihat, ku vsi ta drugi. Mi dejmo se rajše prpravit na volitive.

— Vse prou, samo ne stoj taku na glas. Sej znaš, tle na tem placi...

— Ja, znaš, generalstabi so glit taku, ku drugi tedje in jem forte teko gre ke j noga u glavno in taku hodejo soudatje se zmiraam s puškami okuli.

— In tudi skrivat ne moreš več neč. Ke zdej s tistimi sateliti ti prešofajo ceu svet in videjo prou vse. Si slišau, de so Amerikanci odkrili, de jemajo tudi Kitajci vre prprauleno atomsko bombo?

— Videš, tu se je pej za bat. Zatu ke Kitajci, ke jeh je sedemstu meljonov...

— E, ne bo hudge, ne! Se bojo tudi uani unesli in boš vidu, de se bojo glit taku začeli gihat, ku vsi ta drugi. Mi dejmo se rajše prpravit na volitive.

MNENJA IN DOMNEVE AMERIŠKIH KROGOV

Sovjeti pripravljajo novo še mnogo močnejšo raketo

Na vrsti nov, še večji poskus? - Raketa za na Luno je že v poskusni fazi?

NEW YORK, 15. — Izstrelitev znanstvenega satelita »Kozmos« je nekaj ur po pristanku vesoljske ladje »Voshoda«, potrjuje mnenje washingtonskih strokovnjakov za vesoljske raziskave, da potovanje »vesoljskega avtobusa« ni bilo nič drugega kot nekakšen uvod k še večjemu podvigu, do katerega bi morali priti v kratkem. To mnenje izražajo v Washingtonu, ki ga prinasaajo nekako vzporedno z vestmi, ki naj bi jih bili dobili o sovjetskih pripravah za izvedbo neke »rakete velikanske«, katere cilj bi bila Luna.

Prihodnja, bližnja izstrelitev pa bi se ne izvedla s to še tajno raketo, katere nosilna moč bi morala biti enaka nosilni moči ameriške rakete »Saturn V«, ki jo imajo Američani v programu. Sovjetski poskus, ki naj bi sledil

podvigu z vesoljsko ladjo »Voshoda«, pa bi vendarle moral dokazati nadaljnji še večji sovjetski napredek in bi bil moral predstavljati nekakšen znak, da imajo Sovjeti že dokaj določene načrte za pristaneke na Luni in to v precej določenem času, nekako v tekmi s podobnimi ameriški programi.

Domneva o neki sovjetski drugi etapi obdobja, ki so mu na deli ime »sezona vesoljskih potev«, se utemeljuje na osnovi raznih znakov. Prepričanje o zadnjih pripravah rakete za na Luno pa z druge strani sloni — kot je bilo rečeno — na temelju podatkov obveševalnih služb. Do pred kratkim ameriški krogi, ki so odgovorni za vesoljske poizkuse, niso imeli drugih podatkov o sovjetskih pripravah za potovanje na

Luno. Po njihovem mnenju v Sovjetski zvezi se ni bilo načrtov, še manj priprav za raketo, ki bi bila podobna ameriški raketi »Saturn V«, torej tisti raketi, ki jo Američani pripravljajo za osvojitve Lune. Pač pa so ameriški krogi vedeli, da so sovjetski strokovnjaki izpopolnjujejo že znane nosilne rakete, ki so ponesle okoli Zemlje vesoljsko ladjo »Vostok«, in da te rakete še povečujejo. Raketa, ki je poglajala na krožno pot okoli Zemlje sovjetsko vesoljsko ladjo s tremi potniki, naj bi po mnenju ameriških strokovnjakov bila ena izmed že znanih sovjetskih raket, le da so ji dodali še en štadij, en člen. Tako imenovana »strogo tajna« raketa pa je že v fazi poskusov, ki se vršijo že kak mesec in sicer s stalnimi poskusi, morda pa že z izstrelitvami na krožno pot okoli Zemlje, vendar pa za sedaj še brez bre-

menja. Raketa, katere namen bi bil, ponesi sovjetskega človeka na Luno, bi po teh podatkih morala imeti začetno potisno silo od 8 do 10 milijonov liber, to se pravi enako potisno silo, kot jo ima ameriški »Saturn V«, ki je močnejša izpeljava von Braunove rakete »Saturn I«. Uresničitev take rakete v tako kratkem času bi privedla sovjetskega astronauta v polje, da pridobi novo prednost glede proroča v visoki kozmos. To bi se pridružilo njeni sedanjim prednostim glede njenih uspehov v »blizini« Zemlje. Uspeh vesoljske ladje »Voshoda« predstavlja skupno s tem, kar je v bližnji prihodnosti sledilo, razvojni pot pripravi poskusov za daljša ali celo zelo dolga potovanja sovjetskih astronautov.

Znano je, da so sovjetski strokovnjaki, podobno kot ameriški, povzročali mnogo skrbi vprašanje, koliko more človeški organizem vzdržati v zraku. Posebno važno postane to vprašanje, ko gre za potovanja, ki bi trajala ves teden, kolikor bi potreboval kozmonavti za pot na Luno in nazaj. Sovjetski strokovnjaki naj bi — po podatkih, ki so jih dobili Američani — že prišli do ustreznih sklepov s poslednjim poskusom, ko sta bila poleg pilota v vesoljski ladji še zdravnik in znanstvenik.

Tudi izstrelitev »Kozmosa« se postavlja v zvezo s temi uganjani in novi sovjetski poskus nakazuje, da se pripravlja nov večji podvig. Po mnenju ameriških strokovnjakov je vrsta poskusov s sateliti »Kozmos« povezana s povečevanjem vesolja na robu zvezne atmosfere, in to v načrtu pripravi za nove sovjetske poskuse na krožnih poteh okoli Zemlje.

Kar se tiče trajanja poleta »Voshoda« okoli Zemlje krogi okoli NASA menijo, da je potovanje trajalo le 24 ur zaradi neokvare, do katere naj bi bilo prišlo med poletom. Z druge strani pa menijo, da so Sovjeti hoteli napraviti le kratko generalno vajo za mnogo večji podvig, ki je v načrtu. Morda so hoteli preizkusiti odpornost heterogene posadke, morda nov sistem notranjega pritiska v vesoljski ladji, ki je omogočil, da so bili kozmonavti občebleni v mnogo lažje obleke kot jih kozmonavti sicer nosijo. Morda pa so preizkusili tudi tako imenovani »mekhi« pristaneke.

Kot vidimo, vsi predvidevajo velike spremembe, le da so nekatere znanstveniki nekako neuporabni, kot bi se jim hudo mudilo, drugi so pa bolj previdni. Vprašanje je, katerim bo prihodnost dala prav. Vprašanje je, če bo naša ali pa vsaj prihodnja generacija šla po evropskih gozdovih na leve.

Če se uresniči grozovje evropskih meteorologov, bo sedanja generacija doživela nastop obdobja, v katerem se Afrika in Evropa, kar se tiče klime, sploh ne bosta razlikovali. Kje so vzroki teh sprememb? Nekateri znanstveniki povezujejo te spremembe z nekaterimi spremembami položaja Zemlje nasproti Soncu. Drugi znanstveniki navajajo kot razlog odnosno vzrok spremembe fizičnih lastnosti zemeljske atmosfere. Tretji pa povezujejo te spre-

membe z geološkimi procesi v notranjosti same Zemlje. Kot vidimo, tudi glede tega ni nekega enotnega mnenja.

Znanstvenikom je uspelo po dolgih analizah ugotoviti, da se v okviru ciklusu od 1850 let razvijajo in vrstijo določeni med seboj odvisni procesi. Shematično se ti procesi kažejo v dveh povezanih, vendar ločenih fazah: prva faza je bolj hladnovalna, druga faza pa je bolj topla in traja okoli tisoč let, prehodna doba med prvo in drugo fazo pa traja od sto do tristo let, včasih tudi več. Toda klimate sprejembe večjega obsega se morejo razviti tudi v pogostejših ciklusi, včasih pa tudi v zelo kratkih razdobjih, tako da jih more spremljati in doživljati le ena sama generacija.

Večina znanstvenikov je prišla do skupnega sklepa, da je sedanja sprememba klime najverjetneje, odkar človek pozna termometer.

Kar se tiče rokov za spremembe klime, so mnenja znanstvenikov precej različna. Prej smo omenili angleške in italijanske strokovnjake. Sovjetski znanstvenik Mihail Budiko npr. pa meni, da je sprememba evropske klime možna, toda pod pogojem, da ne skopni ves led na našem planetu. Leđeni pas ob tečajih Zemlje obdaja od 80 do 90 odst. sončnih žarkov. Če bi ves ta led izginil, bodo vodo teh ledenikov sprejela vse vode na Zemlji, kar bi povzročilo privedlo do naglih klimatskih sprememb in klime bi v tem primeru postala mnogo bolj topla, vodovja pa bi se močno, celo katastrofalno dvignila.

Kot vidimo, vsi predvidevajo velike spremembe, le da so nekatere znanstveniki nekako neuporabni, kot bi se jim hudo mudilo, drugi so pa bolj previdni. Vprašanje je, katerim bo prihodnost dala prav. Vprašanje je, če bo naša ali pa vsaj prihodnja generacija šla po evropskih gozdovih na leve.

Če se uresniči grozovje evropskih meteorologov, bo sedanja generacija doživela nastop obdobja, v katerem se Afrika in Evropa, kar se tiče klime, sploh ne bosta razlikovali. Kje so vzroki teh sprememb? Nekateri znanstveniki povezujejo te spremembe z nekaterimi spremembami položaja Zemlje nasproti Soncu. Drugi znanstveniki navajajo kot razlog odnosno vzrok spremembe fizičnih lastnosti zemeljske atmosfere. Tretji pa povezujejo te spre-

RIMSKI METEOROLOGI NAM NAPOVEDUJEJO »NORMALNO« ZIMO

Čez nekaj desetletij ob Renu džungla

Odiseja kot povest



Poleg pravih šolskih knjig potrebujejo naši dijaki še vrsto pomembnih knjig. Z v njih srednji šoli se ni moglo izogniti Homerjevi Odiseji. (In zakaj bi se tudi izognili tem prelepim zgodbam!) Pokojni neprevzetli prevajalec iz stare grščine Anton Sovre je za mladino pripravil tudi prevod v prozi, ki se bere kot povest. Izšel je v Knjižnici Sinjega galeba pri založbi Mladinska knjiga. Za zelo skromno ceno si ga je mogoče nabaviti tudi v Tržaški knjigarni, Ul. sv. Frančiška št. 20.

ODŠEL JE BIL ZA KOSOM KRUHA V AMERIKO...

Po 38 letih je Teolinda spet našla svojega moža

MODENA, 15. — Teolinda Borghi, por. Ronchetti, je stara že 75 let. Ko je bila v najlepših zrelih letih, stara 38 let, se je poslovila od svojega moža Umberta Ronchettija, ki je tedaj odhajal na delo v Argentino, da bi si gospodarsko opomogel in morda celo poklical za seboj še njo in otroke. Prvih šest let je redno pisal ženi v domovino in svojim sinovom in jim pošiljal nekaj denarja. Nato se je njegova pošta prenehala. Od njega ni bilo nobene vesti več. V začetku je Teolinda menila, da bi šla za njim, da bi se tudi sama z družino preselila v Argentino. Today tedaj so veljali zakoni, ki so izslehteli prepovedovali. In tako je morala ostati sama.

Pri tem se je zvedelo, da je šel v Argentino v prepričanju, da bo tam obogatel. Nekaj časa mu je šlo kar dobro in je ženi, kot smo že povedali, redno pošiljal nekaj denarja. Pozneje pa mu je začelo iti vedno slabše in ker ga je bilo sram, da ne more svojcem poslati niti vinjara, je območnik. Tudi pozneje, ko so se mu razmere nekoliko izboljšale, je ostal brez zveze z domom. Ni imel poguma, da bi se spet oglasil.

Ko pa je sedaj na že omenjeni način prišel ponovno v stik s svojo ženo in družino, je sklenil, da se vrne v Italijo. In tako se bosta zakonca Ronchetti po dolgih 38 letih spet objela. Polovico svojega življenja sta preživelaa razen, vsak na drugi celoti, sedaj pa nameravata vsaj starost preživeti skupaj.

STRELEC (od 23.11. do 20.12.) Previdnost, da ne zabredete v sicer zapeljive, toda težavne posle. Več spoštovanja do oseb bližnje okolice.

KOZOROG (od 21.12. do 20.1.) Srečno razdobje, ki ga ni primeren za razumevanje. V družini vam bodo šli vsi na roko, da se ne nekoliko odlopite.

VODNAR (od 21.1. do 19.2.) Zanimajo priprave velikopotezne narče, ki jih ne boste mogli izpeljati. Nekoliko nemirno ozračje v družini.

Trenutno nas najbolj zanima letošnja zima, ki da bo normalna - Za daljše obdobje pa strokovnjaki računajo z zelo velikimi spremembami - Med seboj ne soglašajo le glede časa, kdaj bo do teh prišlo

RIM, 15. — Prihodnja zima bi ne smela biti ostra. Tako menijo rimski meteorologi. Njihove domneve temeljijo na proučevanju sončnih madežev ter na znanstveno sprejeti teoriji, da je vreme v dobi manjše sončne dejavnosti v splošnem »normalno«. Na temelju teh domnev bi morala biti prihodnja zima nekaj podobnega kot je bilo minulo poletje, namreč v smislu, da je bil le julij nekoliko bolj vroč, to se pravi, da bi moral biti le en mesec zime bolj hladen. S tem pa ni rečeno, da bo prihodnja zima zelo blaga, pač pa bo močno deževna, meglena s pogostimi valovi mraza na severu. Toliko o prihodnji zimi. V zvezi s tem pa bomo prikazali, kaj mislijo svetovni strokovnjaki za meteorologijo ter razni drugi strokovnjaki o nekoliko daljšem razdobju, za katerega menijo, da bo v razmeroma bližnji prihodnosti na Zemlji prišlo do mnogo večjih klimatskih sprememb, posebno v Evropi. Sicer pa prepustimo besedo njim.

Nasla generacija je priča nagli spremembi klime. Po mnenju angleških strokovnjakov ima današnji človek srednjih let vse možnosti, da doživi fenomenalno klimo, odnosno takšne klimatske spremembe, ki se sicer na zemeljski krogi u stvari le enkrat vsakihi tisoč let. Neki znanstveniki celo menijo, da bosta sprememba položaja zemeljske osi ter povečana radiacija nujno povzročila spremembo klime na evropski celini. Po njihovem mnenju bo klima v Evropi vedno bolj podobna afriški klimi in ni daleč čas, ko se bosta v Evropi pojavila tropska flora in fauna, ko se bodo obale Renu spremenile v neprehodno džunglo. V bližnji Varšave pa bodo mogli loviti leve. »Veliki preobrati« v klimi bo morda zaključen že v prihodnjem stoletju. Biologi v zvezi s tem predvidevajo sledeči vrsto reš klimatskih sprememb, odnosno sprememb v klimi v prihodnjih desetletjih.

Leta 1980 se bo začela intenzivna eselitve tropske flore iz Afrike v Evropo. Leta 1990, torej sumih deset let pozneje, bo imela na škanidinskem polotoku, ki je danes znan kot severno in zato hladno področje, dve letni sezoni, nekako dvojni poletje. Komaj pet let pozneje, torej 1995, leta bomo doživeli katastrofalni padec ravnin podzemljskih voda, kar pomeni, da bodo usahnila mnogi viri vode, ki danes oskrbujejo velika mesta in zato niso prav nič pretirane zahteve nekaterih strokovnjakov, ki se sedaj ukvarjajo s problemi, kako čim ceneje spreminjati morsko vodo v pitno. Za afriško floro se bo v določeni časovni razdalji sprešil v Evropo tudi afriška fauna. Biologi računajo, da se bo z letom 2055 opazilo sistematično širjenje tropske faune v evropskih deželah, kar bo posledica že prejnjše eselitve flore in nenastalih prikladnih klimatskih razmer v Evropi.

Tako menijo nekateri angleški meteorologi in tudi biologi. Toda vsi evropski znanstveniki ne soglašajo s temi prognozami. Pravzaprav ne soglašajo s tako naglimi spremembami, ker povsem soglašajo z razširjitvijo afriške klime na evropsko celino, toda to da bo — po mnenju drugih — trajalo najmanj 350 let. Ti »eskeptiki« trdijo, da ima največji vpliv na klimatske spremembe žarčenje. Kakor trdijo geofiziiki, se radioaktivni prah vrtili neke nad tečaj, torej nad Arktiko in Antarktik, kamor ga privlači magnetizem Zemlje, to se pravi, ob magnetni polji zemeljske krogle, in kjer anti-radiacijski zaščitni sloj zraka ne more zaščititi našega planeta od povečanja srednje letne temperature v srednjih širinah ob polobah. Gostota zraka na zemeljskih tečajih ne more namreč absorbirati in nevtralizirati vsega tega radioaktivnega prahu in zato propuša na zemljo neprimerno večjo količino kot bi bilo normalno.

Toda radiacije še niso odločilni činitelji pri počasnem, toda »enurnem« prehodu u toplejšo klimo. Po mnenju nekaterih geofizikov bo največji pomen pri tem imel sicer neznana, toda odločilna sprememba v nagibu zemeljske osi. Glede vpliva kozmičnih procesov na Zemljo in na

njeno klimo ni nikakega dvoma več.

Ne glede na različna mnenja o posledicah večjega ali manjšega nagiba zemeljske osi ter vplivu radioaktivnega prahu na tečajih, soglašajo znanstveniki s prognozo, da živi sedanji rod v tako imenovanem »medobdobju« geološke zgodovine Zemlje. Po tem obdobju bo prišlo skratko tople obdobje, v dobi katerega bo ledeni pas na Zemlji skopnel. Po teh velikih klimatskih dogodkih pa je treba ponovno pričakovati bolj hladno dobo, morda nekakšno ledeno dobo.

Nekateri italijanski meteorologi navajajo letošnje poletje kot dokaz, da se klima esela in zares, junij in julij letošnje leta sta bila v južni Evropi najbolj topla meseca v nekaj zadnjih stoletjih. Avgust pa je v Franciji rekord vročine vsega sedanjega stoletja.

Če se uresniči grozovje evropskih meteorologov, bo sedanja generacija doživela nastop obdobja, v katerem se Afrika in Evropa, kar se tiče klime, sploh ne bosta razlikovali. Kje so vzroki teh sprememb? Nekateri znanstveniki povezujejo te spremembe z nekaterimi spremembami položaja Zemlje nasproti Soncu. Drugi znanstveniki navajajo kot razlog odnosno vzrok spremembe fizičnih lastnosti zemeljske atmosfere. Tretji pa povezujejo te spre-

membe z geološkimi procesi v notranjosti same Zemlje. Kot vidimo, tudi glede tega ni nekega enotnega mnenja.

Znanstvenikom je uspelo po dolgih analizah ugotoviti, da se v okviru ciklusu od 1850 let razvijajo in vrstijo določeni med seboj odvisni procesi. Shematično se ti procesi kažejo v dveh povezanih, vendar ločenih fazah: prva faza je bolj hladnovalna, druga faza pa je bolj topla in traja okoli tisoč let, prehodna doba med prvo in drugo fazo pa traja od sto do tristo let, včasih tudi več. Toda klimate sprejembe večjega obsega se morejo razviti tudi v pogostejših ciklusi, včasih pa tudi v zelo kratkih razdobjih, tako da jih more spremljati in doživljati le ena sama generacija.

Večina znanstvenikov je prišla do skupnega sklepa, da je sedanja sprememba klime najverjetneje, odkar človek pozna termometer.

Kar se tiče rokov za spremembe klime, so mnenja znanstvenikov precej različna. Prej smo omenili angleške in italijanske strokovnjake. Sovjetski znanstvenik Mihail Budiko npr. pa meni, da je sprememba evropske klime možna, toda pod pogojem, da ne skopni ves led na našem planetu. Leđeni pas ob tečajih Zemlje obdaja od 80 do 90 odst. sončnih žarkov. Če bi ves ta led izginil, bodo vodo teh ledenikov sprejela vse vode na Zemlji, kar bi povzročilo privedlo do naglih klimatskih sprememb in klime bi v tem primeru postala mnogo bolj topla, vodovja pa bi se močno, celo katastrofalno dvignila.

Kot vidimo, vsi predvidevajo velike spremembe, le da so nekatere znanstveniki nekako neuporabni, kot bi se jim hudo mudilo, drugi so pa bolj previdni. Vprašanje je, katerim bo prihodnost dala prav. Vprašanje je, če bo naša ali pa vsaj prihodnja generacija šla po evropskih gozdovih na leve.

Če se uresniči grozovje evropskih meteorologov, bo sedanja generacija doživela nastop obdobja, v katerem se Afrika in Evropa, kar se tiče klime, sploh ne bosta razlikovali. Kje so vzroki teh sprememb? Nekateri znanstveniki povezujejo te spremembe z nekaterimi spremembami položaja Zemlje nasproti Soncu. Drugi znanstveniki navajajo kot razlog odnosno vzrok spremembe fizičnih lastnosti zemeljske atmosfere. Tretji pa povezujejo te spre-

membe z geološkimi procesi v notranjosti same Zemlje. Kot vidimo, tudi glede tega ni nekega enotnega mnenja.

Znanstvenikom je uspelo po dolgih analizah ugotoviti, da se v okvir

Goriško-beneški dnevnik

DA BI PROUČIL NJIHOVE POTREBE

Goriški župan obiskal otroške vrtce in se seznanil z njihovimi problemi

Slovenskemu vrtcu v Ul. Randaccio obljubil še eno sobo

Goriški župan dr. Gallarotti je v teh dneh obiskal vseh dvanajst občinjskih otroških vrtcev. Spremljali so ga odborniki za šolstvo Lodi, generalni tajnik dr. Palin in nadzorniki vrtcev Calabrese.

Stik z otroki in z njihovimi učitelji je nudil priliko, da so se župan in njegovi sodelavci neposredno prepirali o njihovih potrebah. Pri tem so ugotovili, da vrtarice poživno izvršujejo svojo nalogo. Prav tako so se seznanili z najnujnejšimi problemi, ki jih je treba rešiti za doseganje boljšega delovanja teh vrtcev. Tehnični urad in občinski ekonomat sta se prejevala naloge, da poskrbijo za nekatere najnujnejše potrebe. Druge bodo skušali rešiti v okviru možnosti v bližnji bodočnosti.

Pri teh obiskih si je župan s spremstvom ogledal tudi slovenska otroška vrtca v Ul. Croce in v Ul. Randaccio ter njuno delovanje. V Ul. Randaccio je našel otroke ravno pri kosilu ter se je lahko na lastne oči prepričal, da je za 23 otrok premalo samo ena soba, ki služi za učenje, razvedrilo in obednico. Zato je obljubil, da bo posredoval, da bi dodali vrtcu še eno sobo v pritličju. Tudi za kuhinjo je obljubil nekatere izboljšave.

V prihodnjih dneh bo dr. Gallarotti obiskal otroške vrtce ONAIRE v predmestju, med katerimi so tudi vrtci v Standrežu, Podgori in Pevml.

Sekeja PSI v Krminu

Tiskovni urad federacije PSI sporoča, da bodo v nedeljo 18. t. m. ob 11. uri dopoldne uradno odprli sekejo PSI v Krminu in sicer v Ul. Pescheria št. 3. Ob tej priliki bo prisoten poslanec Loris Fortunato, ki bo orisal sedanjí politični položaj. Vabljeni so k udeležbi člani sekeje iz Krmina, Mariana, Kaprive, Slovenca, Morara in Gradisce.

Izdaja vizumov pri Rdeči hiši

Na mejnem prehodu pri Rdeči hiši izdajajo že od 1. oktobra dva vizume za Jugoslavijo tudi za italijanske državljane. Vizum velja za enkratno potovanje in bivanje v Jugoslaviji do največ 30 dni. Zanj se plača 1300 lir v italijanski valuti. Tako izdajanje bo ostalo v veljavi za zimsko sezono in sicer do 15. aprila.

Goričani se poslužujejo teh vizumov le v izrednih primerih, ker se jim bolj splača vzeti večkratni turistični vizum na konzulatu v Trstu. Bolj prikladna je ta procedura za tujce iz drugih pokrajin in iz inozemstva, ki so prišli mimo Goričane v Goričo pa bi šli radi tudi v Jugoslavijo. Enake vizume izdajajo tudi na drugih mejnih prehodih, kjer je v veljavi promet s potnimi listi.

Novi izvršni odbor PSIUP

Na sedežu PSIUP v Trzinu, je bila v ponedeljek zveze seja novega izvršnega odbora, na kateri so proučili sklepe pokrajinskega odbora na njegovi zadnji seji v nedeljo 4. t. m. v Gradiski. Ob tej priliki so ugotovili, da ima stranka na Goriškem 17 sekej in da je potrebna organizacijska.

Zato so izvolili za člane tajništva stranke: Piera Giordani, Uga Martinija, Rinalda Rizzija ter koordinatorja izvršni odbor se prof. Silvija Cumpeto iz Trizija in prof. Giuseppe Mirabello iz Ronka.

Kriza tekstilne industrije

Po večeršnjem pismu, ki ga je poslal COIL zvezi industrijev glede na krizo v tekstilnih tovarnah v Podgori in Ronkah, je tudi tekstilni sindikat CISL večeraj postavil zahtevo za takojšnje sklicanje obeh prizadetih strank na sestanek, kjer naj bi temeljito proučili ves položaj in poiskali najboljše rešitve tega problema, ne da bi bili pri tem v posebni meri prizadeti delavci.

Dež povzročil trčenje v Trzinu

Včeraj dopoldne okrog 11. ure se je peljal Michele Vincenzo, ki je doma iz Trizija Ul. XXV. aprila števil 26 po Ul. Bonavia v smer iz ladjedelnice proti Ul. Cosulich. Ističasno se je po Ul. Cosulich v smeri proti restorani mesta peljal s skuterjem-motom Aldo Lepre doma iz Trizija.

IZPRED OKRAJNEGA SODIŠČA

Izposojen avto je šofirala brez predpisanega dovoljenja

Kombinirana kraja dveh sester v trgovini - Sin se je ubil z očetovim motociklom

Pred časom so karabinjerji iz Ul. Monte Santo v Gorici ustavili na Trgu Transalpina pred goriško severno postajo neki avto, ki ga je sumljivo vozila na zig-zag 18-letna Nadja Makuc, katera stanuje na Trgu Transalpina. Ob njej je sedel 24-letni geometer Gianni Castenetto iz Casacca pri Vidmu. Karabinjerji so ugotovili, da Nadja ni imela šoferskega dovoljenja in da je avto last Castanetta, ki je sedel poleg nje ter ji zaupal šofiranje. Ker je bila Nadja brez časnega dovoljenja za šofiranje, so jo prijavili sodišču. Včeraj sta se zagovarjala pred sodnikom oboje in Castanetto je izjavil, da je dekletu je napravilo potrebne korake, da bi dobilo časno voznico dovoljenje. Kaj je menil, da ji lahko zaupa šofiranje svojega vozila. Sodnik dr. Bassi pa je bil drugačnega mnenja in je obsodil njega na plačilo 5000 lir globe, njo pa na 8000 lir.

Za podobne prestopke se je moral zagovarjati 43-letni železničar Emanuele Sanfilippo, ki stanuje v Standrežu Ul. Tabai 9. Z njegovim motociklom se je 11. aprila letos ubil njegov 20-letni sin Francesco. Toda Sanfilippo, ki je vedno tajil, da bi on dovolil sinu uporabo motocikla, je včeraj s službenim železničarskim voznim listom dokazal, da je bil isti dan na Brennerju. Dodal je, da je vedno brnil svojemu otroku uporabo motocikla. Sodnik ga je opustil, ker ni zakrivil dejanja. Brani ga je uradno dr. Blessi.

Dve sestri iz Jugoslavije, 43-letna Ivana Borovničar iz Ložic in 34-letna Angela Borovničar iz De-

skel sta bili obsojeni v odsotnosti zaradi poskusa tatvine tekstilnih odrezkov. Tatvino sta poskusili dne 1. aprila letos v trgovini Roze Semič v Ul. Mazzini. Kot sta izjavili pri prvem zaslišanju na goriški kvesturi, sta se obe sestri, že pred vstopom v trgovino dogovorili za krajo. Ivana naj bi zadržala v razgovoru gospodinjico, medtem ko naj bi Angela napadla torbi obeh s tekstilnimi ostanki. Vstopili sta v trgovino in ta načrt začeli tudi izvajati. Vendar pa je Semičeva kmalu opazila, da sta bili torbi nenavadno nabasani. Ustavila je obe sestri in policajka kvesturo, ki ju je odpeljala s seboj. Včeraj ju je sodnik obsodil vsako na 20 dni zapor in po 6666 lir globe. Kazen pa je pogojna in brez vpisa v kazenski list.

Voda vdrla v kleti v begunskem stanovanju

Čuvaj stanovanjskih hiš za begunce po raznih četrtih Gorice, je včeraj dopoldne ob 11.25 obvestil goriške gasilce, da je vdrla voda v kleti v novem begunskem stanovanju. Mišini pod 14. letom vstop prepovedan. Zadržan predstava ob 21.30.

Nezgodna kolesarke v Strazhach

Včeraj dopoldne okrog 10. ure so poklicali avto Zelenega križa v Ul. Colombo v Strazhach, kjer je padla s kolesa Ljudmila Furlan doma iz Prvaciine števil 12. Ker se je pri padcu ranila na levem senu in zadobila šok, so jo odpeljali v bolnišnico v Sempetru, kjer so jo pridržali na zdravljenju.

Kino

VERDI. 17.15: «SS-117 minaccia Bangkok». K. Mathews in A. M. Pierangeli. Barvni kinemascope film. Zadržan predstava ob 22. CORSO. 17.15: «La signora e i suoi mariti». S. Mac Laine, P. Newman in R. Mitchum. Ameriški barvni kinemascope film. Zadržan predstava ob 22. VITTORIA. 17.15: «Donne senza padrisso». O. W. Fischer in R. Schifano. Italijanski barvni film. Mišini pod 14. letom vstop prepovedan. Zadržan predstava ob 21.30. CENTRALE. 17.00: «I figli del moschettiere». C. Wilde in M. O'Hara. Ameriški barvni film. Zadržan predstava ob 21.30.

DEZURNA LEKARNA

Danes ves dan in ponoči je odprta v Gorici lekarna ALESANI, v Ul. Carducci 12 - tel. 22-68.

bi Trojance pustili kar tako. In so zgradili, prefrigorirali, velikanske lesene konje, ki jih bil znotraj votel, in skril v njih nekaj desetlin najpomembnejših vojščakov. Potem so govorili, a zmeraj tako, da so nekaj od tega silili tudi trojanski spijoni, da je to začarani konj, ki prinaša srečo. Da ga pa Trojanci ne bodo mogli nikoli spraviti skozi obzidje v svoje mesto, ker je prevelik. Ob glavni cesti, ki je vodila v Trojo, so oblegajoči pustili orjaškega konja, sami so se pa obrnili in odkorakali proti domu ter rekli Trojancem adio. Prebrisani pa niso šli domov, šli so le do bližnjega okvina za prvem hribom in se skril v grmovju. Čez rob hriba so hoteli gledati, kaj bo do Trojanci naredili s njihovim konjem. In ta so se res izkazali neverjetni nalivneži. Verjeli so, da prinaša zapuščeni konj srečo in so zato sklenili spraviti ga v mesto, pa naj stane, kar hoče Zaman jih je neki njihov duhovnik svari pred tem in jim dopovedoval, da je ta konj zelo nevarna in navska zvižaka. Da jim to dokáže, je sam skozi luknjo, ki je pustila najbrž izpadla grča, dregnil v notranjost s su-

PRED 71 LETI V ŠTANDREŽU

Afera z zvonjenjem ob pogrebi «tujcev»

To so bili okoličani, ki so stanovali v Štandrežu, pa niso imeli tam stalnega bivališča

V začetku 1893. leta je v Štandrežu nastalo precejšnje razburjenje zaradi nenavadne odločitve standreškega občinskega staveštva. Štandrež je bil tedaj samostojna občina in na zadnji seji občinskega sveta v letu 1892 so občinski možje sklenili, da ne sme cerkvenik brezplačno zvoniti umrlih tujcem izven občine.

Zaradi bližnje podgorjskih tovarn je takrat v Štandrežu stanovalo kar precej ljudi, ki so se semkaj priselili iz drugih krajev in ki si niso pridobili, kljub dolgoletnemu bivanju, domovinske pravice v Štandrežu. Nekateri so tu stanovali tudi že 30 do 50 let in so jih vedno smatrali za tujce.

Do tedaj so ob pogrebi svojci umrlega plačevali cerkveniku običajni prispevek, da je s vnovi za čas pogreba. Občinski možje pa so na to omenjeni seji sklenili, da bodo za «tujce» veljale v bodoče naslednje pristojbine: za umrlo otroko naj bi zvonila dva zvonova za ceno enega goldinarja, za umrlo odraslo pa trije zvonovi za ceno dveh goldinarjev. Poleg te «takse» pa je bilo potrebno dati še cerkveniku običajno nagrado.

Prvi preprič je nastal, ko je po odločbi občinskega sveta, umrli prvi izmed takih «tujcev», Stefan Martovčan, ki je bil rojen v Sempetru in ki je celih petdeset let stanoval v Štandrežu. Martovčan je umrl

11. februarja 1893. Ker sorodniki niso hoteli plačati nove takse so ob Martovčanem pogrebu zvonili le z majhnim zvončkom.

To je nekatere občinarje tako razdrazilo, da so pričeli ne samo s prepri v vasi, ampak tudi s pisanjem v tedanjih slovenskih goriških časopisih. Branilci «starega reda» so trdili, da so zvonovi cerkvena last, ne pa občinska in da so zanje prispevali vsi farani, med temi tudi takomenovani «tujci». Kljub ostrim polemiki je ostalo pri odločbi občinskih mož.

Seja odbora PSDI

Pokrajinski odbor PSDI se bo sestal danes zvečer v Gradecu, da bi izvolil političnega tajnika in druge člane izvršnega odbora v okviru pokrajinskega odbora. Na sejo so bili povabljeni vsi tisti, ki imajo posvetovalni glas za izvolitev novega izvršnega odbora.

Prijave samo še danes

SPORTNO ZDRUŽENJE BOR V TRSTU

7. slovenski športni teden

Prijave sprejema v Trstu Tržaška knjižarna, Ul. sv. Frančiška 20, tel. 61-792 samo še danes od 17. do 19. ure.

SZ BOR

Jutri v soboto bo na občinskem stadionu pri Sv. Soboti prvi dan atletskega tekmovanja. Na tekmovanjih, ki se bodo začela ob 14.30, bodo nastopili atleti BORA FURLANCI, L. SANCINI, S. SVAB, D. FURKA, R. RAPOTEC M. in CESAR V.

V nedeljo 18. t. m. se bo prvenstvo nadaljevalo v Vidmu, kjer bodo za barve Bora nastopili SVAB D., SPALAC B., FURKA R., SEDMAK E., JANKOVIC B. in CESAR V.

Oddane kolajne

PLAVANJE
200 m prsno moški
1. O'BRIEN (Avstralija)
2. Prokopenko (SZ)
3. Jastremski (ZDA)
400 m prsno moški
1. SCHOLLANDER (ZDA)
2. Wiegand (Nemčija)
3. Wood (Avstralija)
400 m prsno ženske
1. ZDA
2. Avstralija
3. Holandska
VESLANJE
1. V. IVANOV (SZ)
2. A. Hill (Nemčija)
3. G. Kottmann (Švica)
Dvojce s krmarjem
1. ZDA
2. Francija
3. Holandska
Dvojce brez drmarja
1. KANADA
2. Holandska
3. Nemčija
Double scull
1. SZ
2. ZDA
3. CSSR
Četverec s krmarjem
1. NEMCIJA
2. Italija
3. Holandska

ŠPORTŠPORTŠPORT

PETI DAN OLIMPIJSKIH IGER V TOKIU

Včeraj podeljenih 19 naslovov

Zopet vrsta svetovnih in olimpijskih rekordov
11 golov v tekmi Jugoslavija-Madžarska

TOKIO, 15. — V petem dnevu olimpijskih iger so oddali kar 19 zlatih kolajni: levi delež, 8, jih je pripadlo ZDA. SZ jih je pobrala 3, 2 Madžarska, po 1 pa Avstralija, Nemčija, Kanada, Danska, Romunija in Velika Britanija. Tudi danes vrsta novih svetovnih in olimpijskih, evropskih in državnih rekordov. Ameriški plavalci so bili najbolj uspešni pri postavljanju svetovnih rekordov. Te so postavili Don Schollander na 400 m prsto in ženska štafeta ZDA in Avstralec O'Brien na 200 m prsno. Sovjet Prokopenko in Nemka Holteževa sta izboljšala evropska rekorda, italijanska ženska štafeta za italijanskega.

Tudi v atletiki odlični rezultati. Američan Bob Hayes je izenačil svetovni rekord ter pobral zlato kolajno, ki je pripadala tudi zmagovalcu olimpiad v Melbourneu in Rimu Al Oerterju za najboljši met diska. Tudi Balasova je prišla do zlate nagrade in to brez posebnih težav.

Današnja tekmovalnja so bila še kar ugodna za Italijane, ki so s četvercem s krmarjem osvojili srebrno kolajno, s fletistiko Ragno bronasto, Frinoli in Morale pa sta se uvrstila med finaliste v tekni na 400 m ovire.

Za Jugoslovane pa je bil bil nesrečen dan. Z izjemo osmerca, ki je v močni konkurenci zasedel četrto mesto in Geregjeve, ki je prišla v finale v skoku v višino in zasedla šest položaj, ter Leška, ki se je uvrstila v finale skoka s paliko, so drugi razočarali. Radošević ni uspel proti kvalifikacije v disku, Špan pa je v tekni na 3000 m ovire popolnoma odpovedal. Jugoslovanski vaterpolisti so si danes napravili izredno priljubljenost, da se odlikujejo v tekmovanjih za kolajno. Z Madžarsko so namreč igrali neodločeno. Igra je bila izredno živahna in že po petih minutah so Jugoslovani vodili 3:0. V drugi četrtini pa so jim Ma-

OBOJKA

Ponovni zmagi Borovih ekip

Sinoci se je nadaljeval odbojarski turnir, ki je v organizaciji tržaških gasilcev. Borovi ekipi, ki sta nastopili, sta dosegli naslednja izida:
BOR B - CRDA B 3:1 (12:15, 15:12, 15:14)
BOR A - CRDA 3:2 (15:11, 15:13, 11:15, 15:15, 15:15).

Bor obvešča, da bo v nedeljo, 18. t. m. predtekma športnega tedna v kolariki in ženski odbojki. Urnik: ob 9. kolarika, ob 14.30 odbojka za ženske.

Četverec brez krmarja

1. DANKA
2. Anglija
3. ZDA
Osmerce
1. ZDA
2. Nemčija
3. CSSR

ATLETIKA

100 m
1. B. HAYES (ZDA)
2. E. Figueroa (Kuba)
3. H. Jerome (Kanada)

Disk
1. A. Oerter (ZDA)
2. Daneč (CSSR)
3. Weil (ZDA)

Hoja na 20 km
1. K. MATTHEWS (V. Britanija)
2. Lindner (Nemčija)
3. Golubnički (SZ)

Skok v višino ženske
1. J. BALAS (Romunija)
2. M. Brown (Avstralija)
3. T. Cenič (SZ)

ŽENSKI FLORET
1. I. Ullaki (Madžarska)
2. H. Mees (Nemčija)
3. A. Ragno (Italija)

MODERNI PETEROBOJ
1. F. TOROK (Madžarska)
2. I. Novikov (SZ)
3. A. Mokejev (SZ)

Ekipno
1. SZ
2. ZDA
3. Madžarska

črtari odgovorili niso za drago s treni goli in stanje izenačili. Jugoslovani so zopet prišli v vodstvo, vendar so jih odlični Madžari tik pred koncem presenetili in ponovno izenačili.

Nogometaši pa so morali kloniti odličnim Madžarom. Ker sta se obe enajstoriče uvrstili v četrtfinale, sta se poslužili ekshibicijske igre, polne lepih in duhovitih potez, hitrih prodorov in streljanja od blizu in daleč. Brez dvoma izredna igra vredna finala. Za Madžare so bili uspešni Černy (4), Bene in Parkas, za Jugoslovane pa Osim in Belin (po 2) in Zambata.

Jutri bodo kosarji Jugoslavije nastopili proti ZDA, Dijakovici in Rogošić hosta startala na 1500 m prsto. Vlačić in Červan na 5000 m, Parkasova na 800 m. Stajmetičeva bo čakajo prve borbe v peterboju.



Don Schollander

Včeraj v Tokiu

ATLETIKA

FINALE
100 m
1. BOB HAYES (ZDA) 10" (izenačen svetovni in nov olimpijski rekord)
2. Figueroa (Kuba) 10"2
3. Jerome (Poljska) 10"2
4. Mani (Poljska) 10"4; Schumann (Nemčija) 10"4; Pender (ZDA) in Kone (Slon. obala) 10"4; Robinson (Bah.) 10"5.

DISK MOŠKI
1. AL OERTER (ZDA) 61,10 m (nov olimpijski rek.)
2. Daneč (CSSR) 60,32
3. Weil (ZDA) 59,49
4. Solodov (SZ) 59,09; Szecseny (Madžarska) 57,23; Begier (Poljska) 57,07.

HOJA NA 20 KM
1. J. MATTHEWS (VB) 129'34"
2. Lindner (Nemčija) 131'13"
3. Golubnički (SZ) 131'59"
4. Freeman (Avstralija) 132'00"
5. Solodov (SZ) 132'33"; Zinn (ZDA) 132'43".

SKOK V VIŠINO ŽENSKO
1. JOLANDA BALAS (Romunija) 1,90 m (nov olimpijski rek.)

SKOKI V VODO ŽENSKO
1. L. BUSH (ZDA)
2. I. Engel-Kramer (Nemčija)
3. G. Aleksjeva (SZ)

STRELJANJE
Karabina
1. G. L. ANDERSON (ZDA)
2. Kveljavili (SZ)
3. Gunnarsson (ZDA)

Zlata knjiga

ZDA 13 9 10 8
SZ 7 6 9 9
Japonska 4 0 3 3
Nemčija 2 8 2 3
Avstralija 2 2 3 1
Bolgarija 2 2 1 1
Madžarska 2 2 1 1
V. Britanija 2 2 0 0
Poljska 1 3 1 2
Turčija 1 3 1 2
CSSR 1 1 2 2
Holandska 1 1 3 3
Kanada 1 0 1 0
Finska 1 0 0 0
Romunija 1 0 0 0
Danska 1 0 0 0
Francija 0 3 1 1
Italija 0 2 1 1
Korčija 0 1 0 0
Tunizija 0 1 0 0
Kuba 0 1 0 0
Iran 0 0 2 1
Svedska 0 0 1 1
Švica 0 0 1 1

PLAVANJE

IZLOČILNA TEKMOVANJA
4 x 100 m v 4 slogih moški
V finale so se uvrstili reprezentance ZDA, Nemčije, Japonske, SZ, Madžarske, Italije, Avstralije in V. Britanije.

400 m v 4 slogih ženske
V finale so se uvrstile Dona D. Varona (ZDA), Holtež (Nem.), Randall (ZDA), Lonsbrock (VB), Henkel (Hol.), Finerman (ZDA), Egervari (Madž.), McGill (Avstral.).

100 m metuljček ženske
V finale so se uvrstile Stouder (ZDA), Kok (Hol.), Ellis (ZDA), De Varona (ZDA), Takasaki (Jap.), Pyrhonen (Fin.), Stewart (Kan.), Husted (Nem.).

100 m metuljček ženske
V finale so se uvrstile Stouder (ZDA), Kok (Hol.), Ellis (ZDA), De Varona (ZDA), Takasaki (Jap.), Pyrhonen (Fin.), Stewart (Kan.), Husted (Nem.).

100 m metuljček ženske
V finale so se uvrstile Stouder (ZDA), Kok (Hol.), Ellis (ZDA), De Varona (ZDA), Takasaki (Jap.), Pyrhonen (Fin.), Stewart (Kan.), Husted (Nem.).

100 m metuljček ženske
V finale so se uvrstile Stouder (ZDA), Kok (Hol.), Ellis (ZDA), De Varona (ZDA), Takasaki (Jap.), Pyrhonen (Fin.), Stewart (Kan.), Husted (Nem.).

100 m metuljček ženske
V finale so se uvrstile Stouder (ZDA), Kok (Hol.), Ellis (ZDA), De Varona (ZDA), Takasaki (Jap.), Pyrhonen (Fin.), Stewart (Kan.), Husted (Nem.).

100 m metuljček ženske
V finale so se uvrstile Stouder (ZDA), Kok (Hol.), Ellis (ZDA), De Varona (ZDA), Takasaki (Jap.), Pyrhonen (Fin.), Stewart (Kan.), Husted (Nem.).

100 m metuljček ženske
V finale so se uvrstile Stouder (ZDA), Kok (Hol.), Ellis (ZDA), De Varona (ZDA), Takasaki (Jap.), Pyrhonen (Fin.), Stewart (Kan.), Husted (Nem.).

100 m metuljček ženske
V finale so se uvrstile Stouder (ZDA), Kok (Hol.), Ellis (ZDA), De Varona (ZDA), Takasaki (Jap.), Pyrhonen (Fin.), Stewart (Kan.), Husted (Nem.).

100 m metuljček ženske
V finale so se uvrstile Stouder (ZDA), Kok (Hol.), Ellis (ZDA), De Varona (ZDA), Takasaki (Jap.), Pyrhonen (Fin.), Stewart (Kan.), Husted (Nem.).

100 m metuljček ženske
V finale so se uvrstile Stouder (ZDA), Kok (Hol.), Ellis (ZDA), De Varona (ZDA), Takasaki (Jap.), Pyrhonen (Fin.), Stewart (Kan.), Husted (Nem.).

100 m metuljček ženske
V finale so se uvrstile Stouder (ZDA), Kok (Hol.), Ellis (ZDA), De Varona (ZDA), Takasaki (Jap.), Pyrhonen (Fin.), Stewart (Kan.), Husted (Nem.).

100 m metuljček ženske
V finale so se uvrstile Stouder (ZDA), Kok (Hol.), Ellis (ZDA), De Varona (ZDA), Takasaki (Jap.), Pyrhonen (Fin.), Stewart (Kan.), Husted (Nem.).

100 m metuljček ženske
V finale so se uvrstile Stouder (ZDA), Kok (Hol.), Ellis (ZDA), De Varona (ZDA), Takasaki (Jap.), Pyrhonen (Fin.), Stewart (Kan.), Husted (Nem.).

100 m metuljček ženske
V finale so se uvrstile Stouder (ZDA), Kok (Hol.), Ellis (ZDA), De Varona (ZDA), Takasaki (Jap.), Pyrhonen (Fin.), Stewart (Kan.), Husted (Nem.).

100 m metuljček ženske
V finale so se uvrstile Stouder (ZDA), Kok (Hol.), Ellis (ZDA), De Varona (ZDA), Takasaki (Jap.), Pyrhonen (Fin.), Stewart (Kan.), Husted (Nem.).

100 m metuljček ženske
V finale so se uvrstile Stouder (ZDA), Kok (Hol.), Ellis (ZDA), De Varona (ZDA), Takasaki (Jap.), Pyrhonen (Fin.), Stewart (Kan.), Husted (Nem.).

100 m metuljček ženske
V finale so se uvrstile Stouder (ZDA), Kok (Hol.), Ellis (ZDA), De Varona (ZDA), Takasaki (Jap.), Pyrhonen (Fin.), Stewart (Kan.), Husted (Nem.).

100 m metuljček ženske
V finale so se uvrstile Stouder (ZDA), Kok (Hol.), Ellis (ZDA), De Varona (ZDA), Takasaki (Jap.), Pyrhonen (Fin.), Stewart (Kan.), Husted (Nem.).

100 m metuljček ženske
V finale so se uvrstile Stouder (ZDA), Kok (Hol.), Ellis (ZDA), De Varona (ZDA), Takasaki (Jap.), Pyrhonen (Fin.), Stewart (Kan.), Husted (Nem.).

100 m metuljček ženske
V finale so se uvrstile Stouder (ZDA), Kok (Hol.), Ellis (ZDA), De Varona (ZDA), Takasaki (Jap.), Pyrhonen (Fin